

evenflo[®]

OMNI[™] PLUS

Stroller/Travel System
Poussette/Système de déplacement
Carriola/sistema de viaje

STROLLER

Up to 50 lbs (22.6 kg)

Up to 40 in (101.6 cm)

POUSSETTE

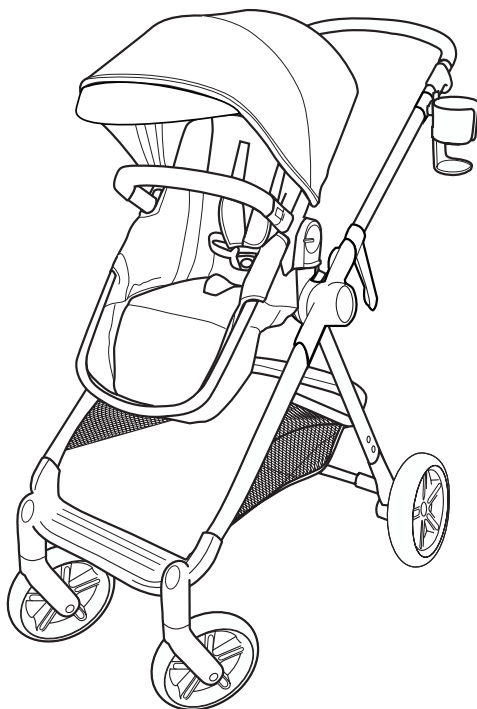
Jusqu'à 22,6 kg (50 lb)

Jusqu'à 101,6 cm (40 po)

CARRIOLA

Hasta 22,6 kg (50 lb)

Hasta 101,6 cm (40 pulg)



Read all instructions before assembly and use of product.

KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.

GARDER LE MODE D'EMPLOI POUR UTILISATION ULTÉRIEURE.

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar y usar el producto.

GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

TABLE OF CONTENTS

Warnings..... 4

Important Information 7

Identification of Parts..... 8

Choosing Mode of Use 9

Assembling Your Stroller..... 10-13

Using Your Stroller 14-20

Using your Stroller with the Recommended Infant Car Seats
on your Stroller Frame 21-22

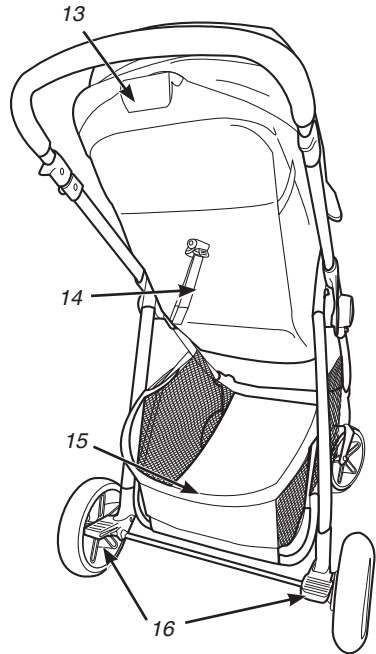
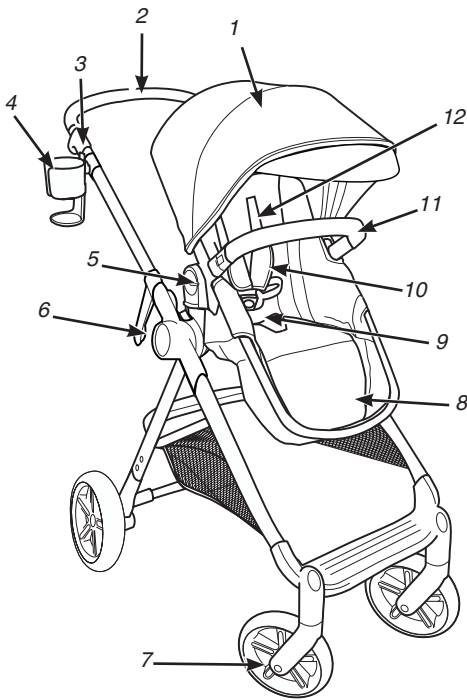
Care and Maintenance 23

Limited Warranty 23

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• ***www.evenflo.com*** • ***USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.***
• ***Canada: 1-937-773-3971 • México: 800-706-1200***



- 1.** Canopy
- 2.** Parent's Handle
- 3.** Fold Latch
- 4.** Cupholder
- 5.** Toddler Seat Release Button
- 6.** Side Frame Lock

- 7.** Swivel Wheel
- 8.** Footrest
- 9.** Buckle
- 10.** Harness Covers
(only on certain models)
- 11.** Bumper Bar
- 12.** Shoulder Straps

- 13.** Multi-Position Recline Handle
- 14.** Multi-Position Recline Strap
- 15.** Storage Basket
- 16.** Brakes

WARNING

**READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS!
FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN
SERIOUS INJURY OR DEATH!**

- **Only use Evenflo SafeMax™ and LiteMax™ infant car seats with this stroller.**

Other infant car seats or carriers are not designed to fit the stroller frame unless specified in the instructions. If any car seats are used that are not specified in the instructions this may result in serious injury to your child.

- **NEVER** leave child unattended. **ALWAYS** keep child in view while in the stroller.
- Adult assembly required. Take care when unpacking and assembling; contains small parts and some items with sharp edges.
- To prevent a possible choking hazard, remove and discard packing material before using this product.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. **ALWAYS** use waist restraint.
- **DO NOT** carry or roll stroller on stairs or escalators with child in it.
- **DO NOT** hang items on handle bar or place them on the canopy as they can tip stroller over and injure child.
- Be sure stroller is fully assembled and locked in unfolded position before using.
- **ALWAYS** exercise care when going over curbs or steps, and never use stroller for anything other than transporting your child. Push stroller at a normal walking pace only; faster strolling can cause a loss of control and injury to the child.
- **DO NOT** place hot liquids in cup holder. Spills can burn you or your child.
- To avoid serious injury from child falling out of stroller, **DO NOT** raise or recline seat with child in stroller.
- **DO NOT** use stroller if any parts are missing or broken.
- **DO NOT** allow child to climb on, into, out of, or around stroller.

WARNING

**READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS!
FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN
SERIOUS INJURY OR DEATH!**

- **DO NOT** allow child to stand on the footrest. Stroller may tip over and injure child.
- **DO NOT** carry additional children, goods, or accessories in or on this stroller except as advised in these instructions. The stroller is intended for use with one child and to accommodate only the additional weights in storage as listed in these instructions.
- Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent finger injury to you or your child in hinge areas. Make sure child is not in the seat or near the stroller when folding or unfolding.
- **NEVER** leave stroller on a hill or incline, even with brakes set. Stroller may tip, injuring the child.
- To avoid accidental rolling, **ALWAYS** set brakes when stroller is not being pushed.
- **AVOID STRANGULATION:**
 - **DO NOT** suspend strings or toys from the canopy.
 - **DO NOT** place stroller anywhere near cords from window blinds, draperies, phone, etc.
 - **DO NOT** place items with a string around your child's neck such as hood strings or pacifier cords.
 - If not properly secured, the child may slip into leg openings and strangle.
- When making adjustments to the stroller, **ALWAYS** ensure that all parts of the child's body are clear of any moving parts of the stroller.
- The canopy is not intended to provide UV protection.
- Sharp or heavy objects placed in pockets may cause damage to the stroller, or injury to the child.
- To ensure safety for your baby, please refer to the manufacturer's instructions for the use of your recommended infant car seats and keep all instructions available for reference.
- **DO NOT** lift stroller by using the infant car seat handle when installed on stroller.

WARNING

**READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS!
FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN
SERIOUS INJURY OR DEATH!**

- If unable to securely attach the infant car seat to this stroller, remove the car seat and contact **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (USA), 1-937-773-3971 (Canada), or 800-706-1200 (México).**
- To avoid stroller instability and tip-overs, **DO NOT** load cup holder with over 1 lb (0.45 kg) , and the main cargo basket with over 10 lbs (4.5 kg).
- **NEVER** use the toddler seat without the canopy attached.
- **NEVER** lift or carry the toddler seat by the bumper bar.
- **NEVER** use the stroller frame without the toddler seat or car seat attached.
- **NEVER** use toddler seat in a motor vehicle or use it as a booster seat.
- **To avoid falls**, never remove toddler seat from the stroller with child in it.
- **To avoid falls**, always make sure the toddler seat or car seat is securely attached into the seat mounts on both sides of the stroller before placing child in the seat.
- **When stroller seat is in carriage mode**, it is intended for a child up to 6 months of age.
- **NEVER** use seat in the carriage mode position unless the straps under the seat are unbuckled and the seat is set up in carriage mode as per the instructions.

Child Requirements - When stroller is in carriage mode, it is intended for a child up to 6 months of age. Only use the stroller in the upright position with a child who is capable of sitting upright unassisted.

- Maximum weight: 50 lbs (22.6 kg)
- Maximum height: 40 inches (101.6 cm)

IMPORTANT: Read instructions carefully before use. Save these instructions for future reference. It is very important to assemble the stroller according to these instructions. If you are missing parts, do not use stroller and call **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (U.S.A.), 1-937-773-3971 (Canada), or 800-706-1200 (México)** to order replacement parts.

Registration Information

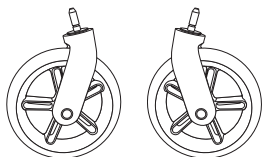
Please register this product so we can reach you if there is a safety alert or recall. We will not sell, rent, or share your personal information. To register your product, please complete and mail the card that came with it or visit our online registration at **www.evenflo.com/registerproduct**.

For future reference, record the Model Number and Date of Manufacture below. You can find this information on one of the rear stroller legs.

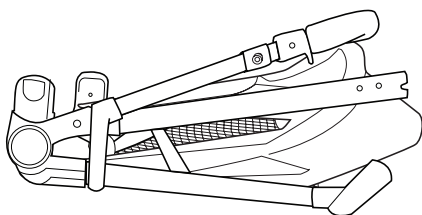
Model Number: _____

Date of Manufacture: _____

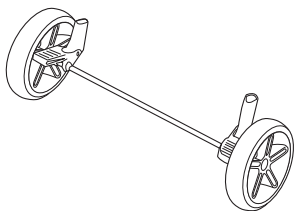
IDENTIFICATION OF PARTS



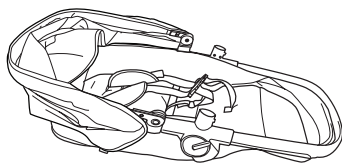
(2) Front Wheel Assembly



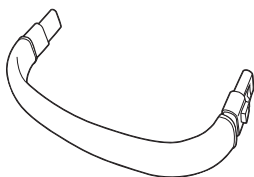
Frame



Rear Wheel Assembly



Toddler Seat



Bumper Bar



Cupholder

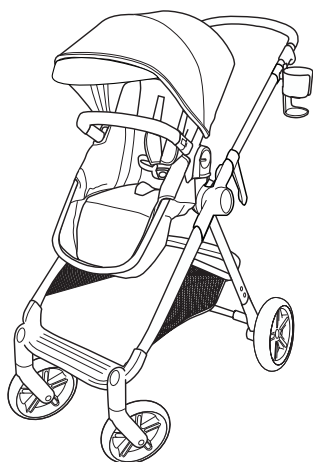
YOUR STROLLER SEAT CAN BE USED IN TWO DIFFERENT MODES.

TODDLER SEAT MODE OR CARRIAGE MODE.

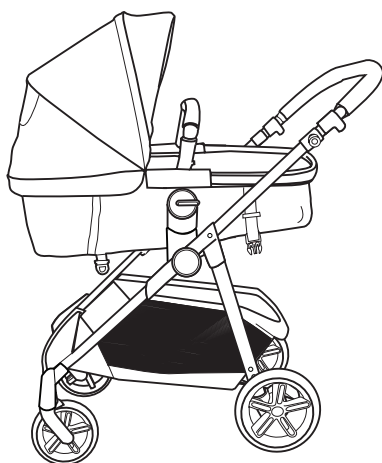
Your stroller seat is shipped in carriage mode with the buckles unfastened under the footrest. You will need to follow the instructions completely to make sure you set up your stroller in your preferred mode of use.

After the frame and the wheels have been assembled, you can choose to set the stroller up in **Carriage Mode** or **Toddler Seat Mode** by following instructions on pages 12 - 16.

Toddler Seat Mode



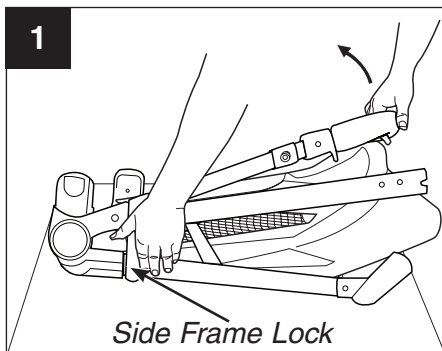
Carriage Mode



ASSEMBLING YOUR STROLLER - FRAME

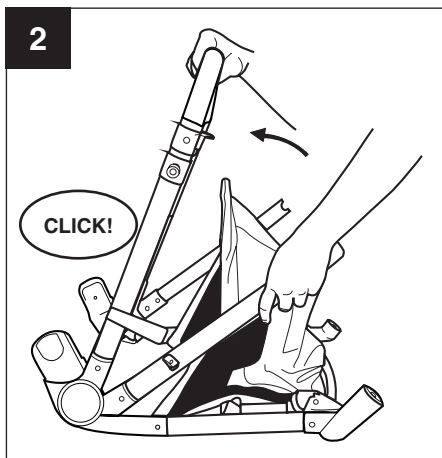
⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent finger injury in hinge areas.

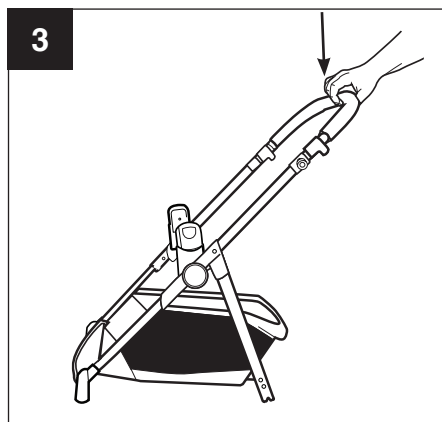


To protect flooring, place a protective covering (carton) beneath the stroller during assembly.

Unlatch side frame lock. Continue holding the lock open while unfolding the stroller.

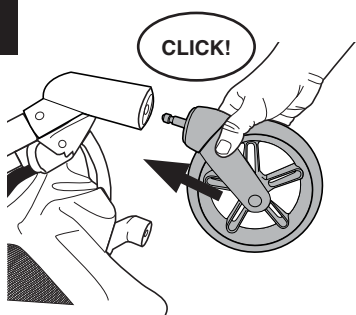


Grab the parent's handle and pull upward until the stroller opens fully with an audible click.



Make sure the stroller locks in the open position by pushing down on the parent's handle.

1

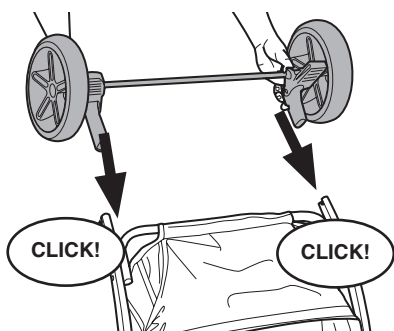


To attach front wheels, push wheel onto front leg tube until it clicks into place. Repeat on other side.

Pull on wheels to make sure both of them are attached.

2

Brake levers point toward rear of stroller

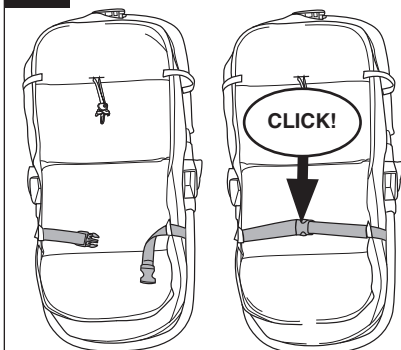


To attach rear wheels, push wheels onto rear leg tubes until they click into place.

Pull on wheels to make sure both of them are attached.

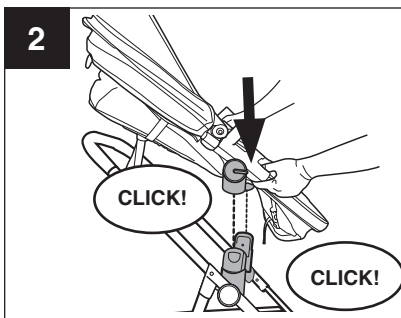
ASSEMBLING YOUR STROLLER - TODDLER SEAT MODE

1

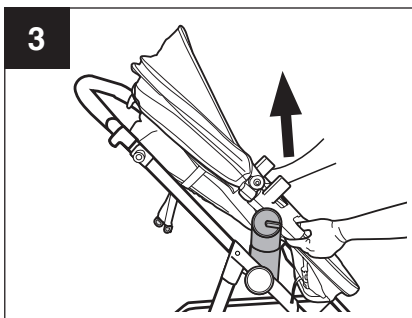


To set up seat in toddler seat mode, flip toddler seat over and attach the buckle on the seat as shown.

2



3



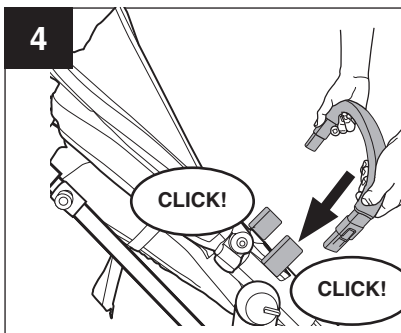
Turn seat back over and attach toddler seat to the mounts until they both click into place on both sides of the frame.

CHECK to make sure it is securely attached by pulling up on it.

The toddler seat may be attached forward or rear-facing.

NOTE: Stroller cannot be folded with seat in rear-facing position.

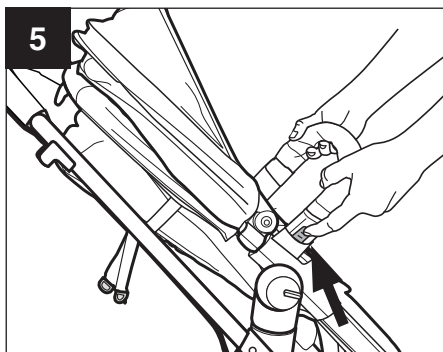
4



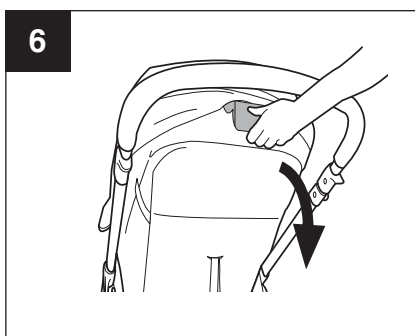
To attach bumper bar, push tabs into openings on stroller on either side of frame until it clicks into place.

Pull on the bumper bar to make sure it is locked into place.

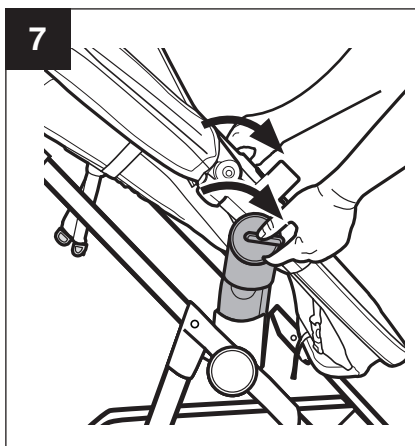
ASSEMBLING YOUR STROLLER - TODDLER SEAT MODE



To remove the bumper bar, push both tabs and remove the bumper bar from the stroller.



To recline toddler seat, lift handle and rotate to desired position.



To remove toddler seat from frame, press levers on both sides of stroller and lift seat off stroller.

USING YOUR STROLLER - SETTING UP STROLLER IN CARRIAGE MODE FROM TODDLER SEAT MODE

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

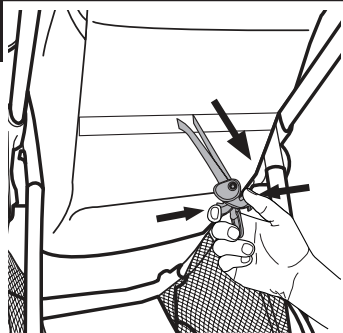
NEVER use seat in a reclined carriage position unless straps under seat are unbuckled and seat is set up in reclined carriage mode as per the instructions.

1



If you are in Toddler Seat Mode as shown, follow these steps to convert to Carriage Mode.

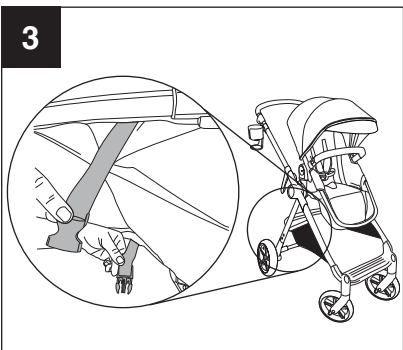
2



To recline seat, squeeze button and pull down the recline strap on the rear of seat.

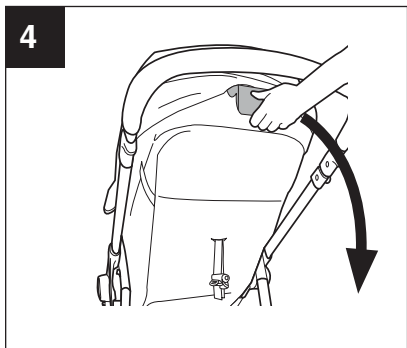
USING YOUR STROLLER - SETTING UP STROLLER IN CARRIAGE MODE FROM TODDLER SEAT MODE

3



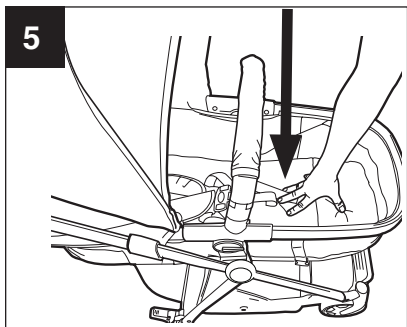
Unfasten buckle behind leg rest on toddler seat. Refer to page 12 Step 1, for buckle location.

4



Lift handle and rotate seat all the way down so that it is flat.

5

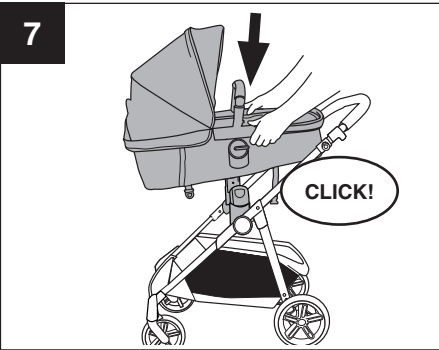
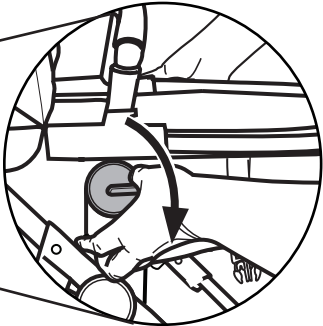
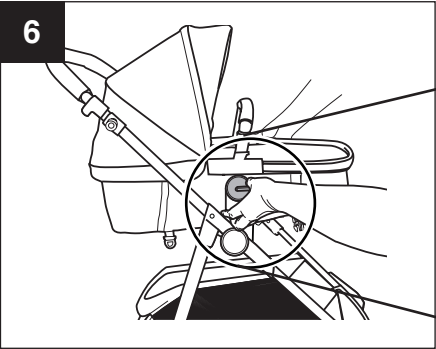


Press down on the inside of the toddler seat to flatten out the inside.

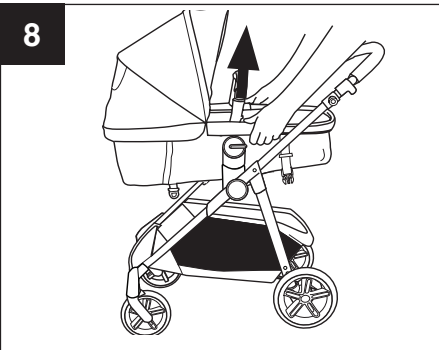
**USING YOUR STROLLER - SETTING UP STROLLER IN CARRIAGE
MODE FROM TODDLER SEAT MODE**

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

NEVER lift or carry toddler seat by the bumper bar.



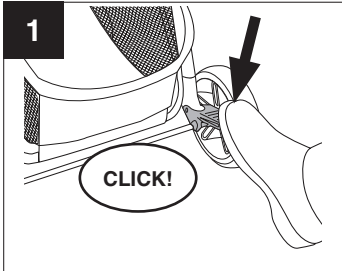
To remove and use in rear facing mode: depress the release buttons on both sides of toddler seat, lift seat off stroller frame and turn it around and re-attach.



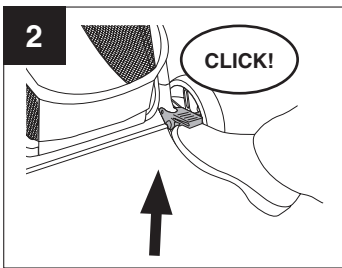
CHECK to make sure it is securely attached on both sides by pulling up on it.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

ALWAYS lock both brakes. Make sure brakes are on by trying to push the stroller.

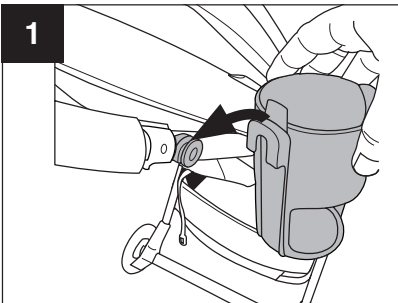


To lock, press lever DOWN on both rear wheels.

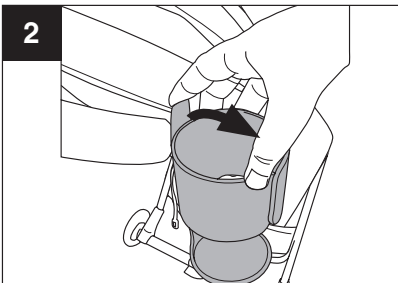


To unlock, press lever UP on both rear wheels.

USING YOUR STROLLER - CUPHOLDER



To attach cup holder, slide down on the mount as shown.

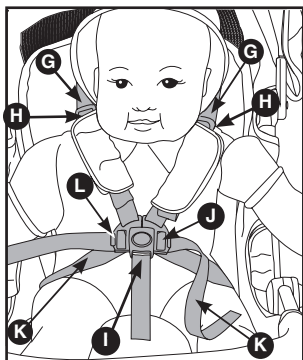


To remove cupholder, press tab towards center and slide up as shown.

USING YOUR STROLLER - HARNESS

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

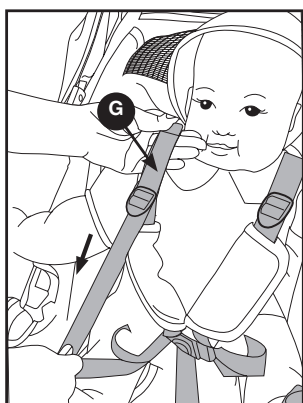
To avoid serious injury from falling or sliding out, **ALWAYS** use waist restraint.



NOTE: Verify the stroller is locked in the open position by lifting up the rear of the stroller using the parent's handle.

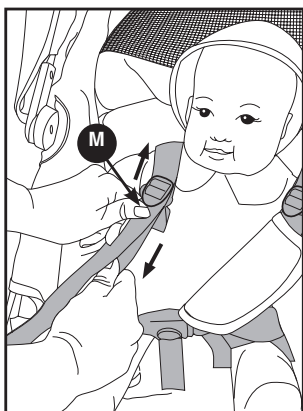
Lock the rear brakes and remove the bumper bar.

The harness shoulder straps **G** must be at shoulder height or lower, closest to the baby's shoulders **H**.



Place the baby in the seat and bring the crotch panel **I** up between the child's legs. Fasten each buckle **J**. For a snug, comfortable fit, pull the shoulder straps **G** to tighten the shoulder restraint and pull the waist restraint straps **K** to tighten the waist restraint.

NOTE: To loosen the waist straps **K**, push in the release button **L** on the buckle and pull.

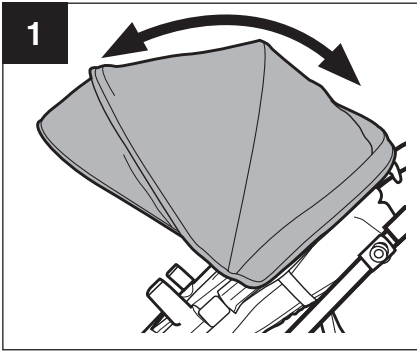


To loosen shoulder straps push up on the retainer **M** while pulling down on the shoulder strap.

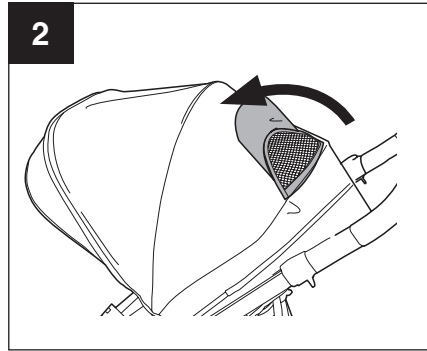
Once the child is properly restrained, re-attach the bumper bar.

Make sure the bumper bar locks into position with audible clicks.

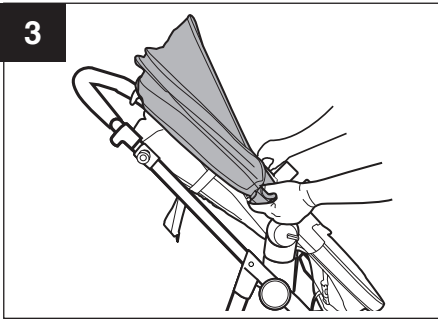
Pull on the bumper bar to make sure it is locked into place.



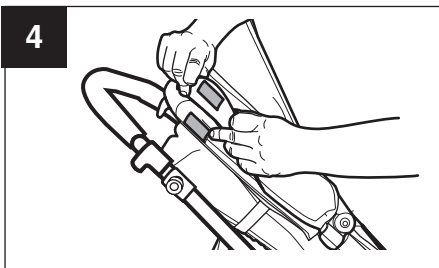
To open or close canopy, push to the front or the rear of the stroller.



Canopy has a window that can be rolled back so you can view child.



To remove canopy, unfasten canopy mounts from sides of toddler seat as shown.

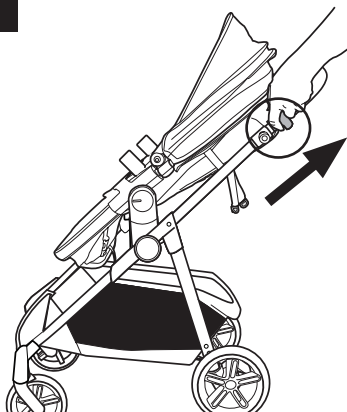


Unfasten hook and loop tape from top edge of canopy as shown. Repeat on other side of canopy.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent finger injury in hinge areas.

1

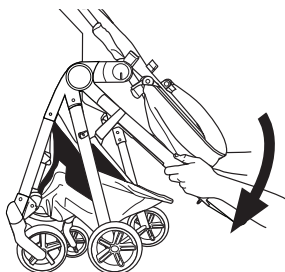


To fold the stroller, adjust seat back to upright position, lock the rear brakes, close the canopy, and remove your child.

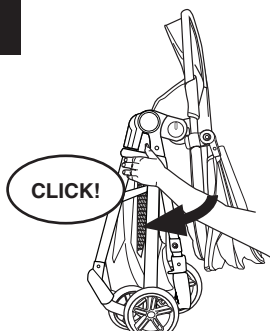
Pull the levers on both sides of the stroller and lower frame until the side frame lock clicks into place.

NOTE: Stroller cannot be folded with seat in rear-facing position.

2



3



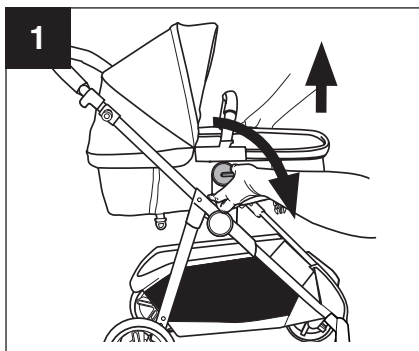
For more compact fold, you can remove the toddler seat before folding the stroller frame.

NEVER fold the stroller when the toddler seat is in the carriage mode.

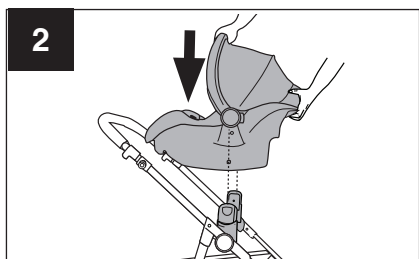
USING YOUR STROLLER WITH THE RECOMMENDED INFANT CAR SEATS ON YOUR STROLLER FRAME

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

- **Only use Evenflo SafeMax™ infant car seats or any version of the LiteMax™ infant car seat with this stroller.** Other infant car seats or carriers are not designed to fit the stroller frame and if used with this stroller may result in serious injury to your child.
- Before using the infant car seat with this stroller, read all the instructions provided with it and keep the instructions stored properly for future use.
- **DO NOT** lift stroller by using the infant car seat handle when installed on stroller.
- If unable to securely attach your infant car seat to this stroller, remove the car seat and contact **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (USA), 1-937-773-3971 (Canada), or 800-706-1200 (México).**
- To avoid serious injury, make sure the infant car seat is securely snapped onto the car seat mounts.
- Some **Evenflo SafeMax™ and LiteMax™** infant car seats have a blanket/boot option that must be removed for proper attachment to this stroller.

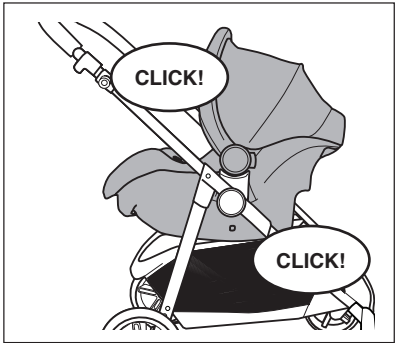


To remove the toddler seat, press the release buttons down on either side of the toddler seat and lift seat off stroller frame.

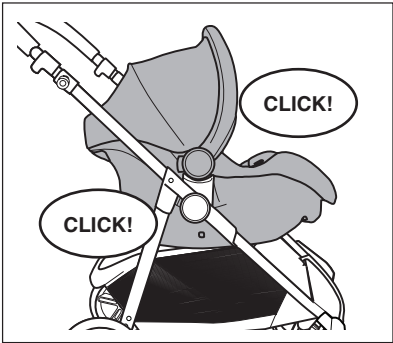


To attach car seat, insert car seat into the mounts until they both click into place on both sides of the frame.

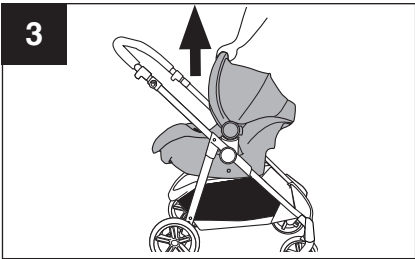
USING YOUR STROLLER WITH THE RECOMMENDED INFANT CAR SEATS ON YOUR STROLLER FRAME



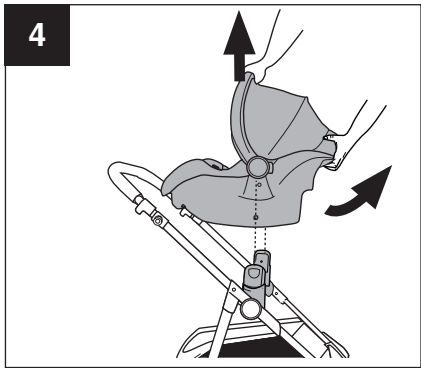
OR



NOTE: The infant car seat may be installed facing the parent or facing forward on the stroller frame.



Pull up on the front and back of the infant car seat to test that it is properly locked into place.



TO REMOVE, squeeze handle on rear of seat and pull car seat off of the stroller.

- Clean minor spills and stains on cloth or plastic surfaces with cold water and mild soap. Air dry.
- Metal and plastic parts can be wiped clean with a soft damp cloth and dried with a soft cloth. **DO NOT** use abrasive cleaners or solvents.

LIMITED WARRANTY

For a period of 90 days from the original purchase of this Product, Evenflo warrants to the original end user ("Purchaser") this Product (including any accessories) against defects in material or workmanship. Evenflo's sole obligation under this express limited warranty shall be, at Evenflo's option, to repair or replace any Product that is determined to be defective by Evenflo and determined to be covered by this warranty.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the Purchaser. Proof of purchase in the form of a receipted invoice or bill of sale evidencing that the Product is within the warranty period must be presented to obtain warranty service. This express limited warranty is extended by Evenflo **ONLY** to the original Purchaser of the Product and is not assignable or transferable to subsequent purchasers or end users of the Product. For warranty service, contact Evenflo's ParentLink Consumer Resource Center at 1-800-233-5921 or **www.evenflo.com**.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS HEREBY DISCLAIMED. EVENFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY ON THIS PRODUCT, OR ANY WARRANTY IMPLIED BY OPERATION OF LAW. OTHER THAN THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES THAT ACCOMPANY THIS PRODUCT AND ANY ORAL, WRITTEN OR ANY OTHER EXPRESS REPRESENTATION OF ANY KIND IS HEREBY DISCLAIMED.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

www.evenflo.com

USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.

Canada: 1-937-773-3971

México: 800-706-1200

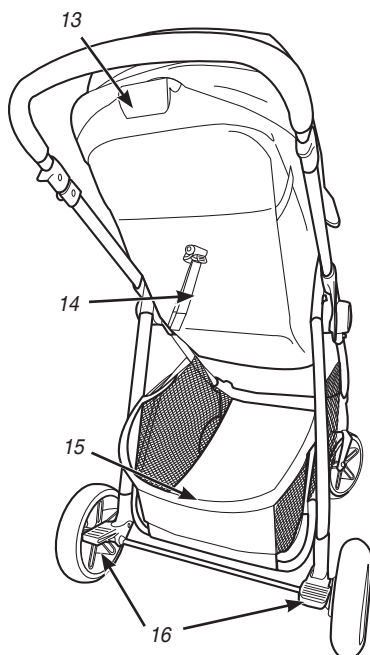
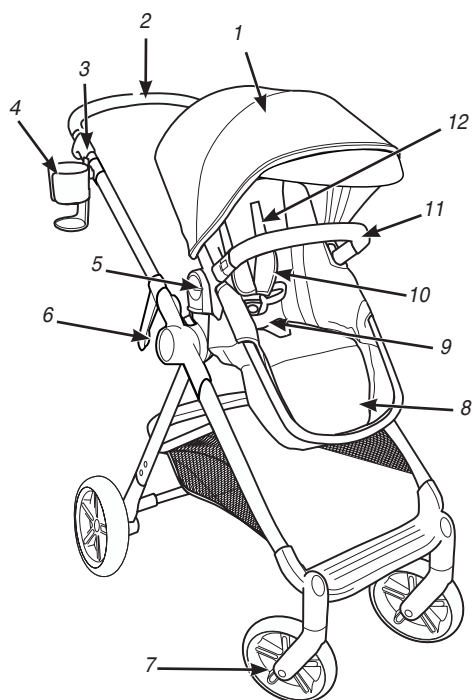
TABLE DES MATIÈRES

Avertissements	26
Informations importantes.....	29
Identification des pièces	30
Choix du mode d'utilisation	31
Assemblage de la poussette	32-35
Utilisation de la poussette	36-42
Utilisation de la poussette avec les sièges d'auto pour nourrisson recommandés sur le châssis de la poussette	43-44
Entretien et nettoyage	45
Garantie limitée	45

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• **www.evenflo.com** • É.-U. : 1-800-233-5921 8 h à 17 h, HNE
• Canada : 1-937-773-3971 • Mexique : 800-706-1200



- | | | |
|---|--|--|
| 1. Auvent | 7. Roue à pivot | 13. Poignée d'inclinaison multi-positions |
| 2. Poignée pour parent | 8. Repose-pied | 14. Sangle d'inclinaison multi-positions |
| 3. Levier de pliage | 9. Boucle | 15. Panier de rangement |
| 4. Porte-gobelet | 10. Couvres-harnais (uniquement sur certains modèles) | 16. Freins |
| 5. Bouton de désenclenchement du siège pour tout-petit | 11. Barre de protection | |
| 6. Verrouillage latéral du châssis | 12. Sangles d'épaules | |

AVERTISSEMENT

**LIRE ET SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS!
SINON, CELA POURRAIT ÊTRE SOURCE DE BLESSURES
GRAVES, VOIRE MORTELLES!**

- **Utiliser uniquement les sièges d'auto pour nourrisson SafeMax^{MC} et LiteMax^{MC} d'Evenflo avec cette poussette.**
Les autres sièges d'auto pour nourrisson ou porte-bébés ne sont pas conçus pour s'ajuster au châssis de la poussette, sauf si spécifié dans les instructions. Risque de blessures graves à l'enfant si un siège d'auto, non spécifié dans les instructions, est utilisé.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance. **TOUJOURS** garder l'enfant dans le champ de vision lorsqu'il est dans la poussette.
- Assemblage par adulte requis. Faire attention lors du déballage et de l'assemblage; contient des petites pièces et des éléments à bords tranchants.
- Afin d'éviter le danger éventuel d'étouffement, retirer et mettre au rebut le matériel d'emballage avant d'utiliser ce produit.
- Éviter les blessures graves à la suite de chute ou de glissement. **TOUJOURS** utiliser la ceinture de retenue.
- **NE PAS** porter ou faire rouler la poussette dans un escalier ou sur un escalier roulant si un enfant est assis dans celle-ci.
- **NE PAS** suspendre d'articles sur le guidon ni les placer sur l'auvent, car ils peuvent faire basculer la poussette et blesser l'enfant.
- S'assurer que la poussette est complètement assemblée et verrouillée en position ouverte avant de l'utiliser.
- **TOUJOURS** être prudent en roulant sur des trottoirs ou des marches et ne jamais utiliser la poussette à toute autre fin que celle du transport de l'enfant. Faire avancer la poussette uniquement à une allure normale de marche; la pousser plus rapidement risque d'entraîner une perte de contrôle et d'occasionner des blessures à l'enfant.
- **NE PAS** placer de liquides chauds dans le porte-gobelet.
Les éclaboussures peuvent vous brûler ou brûler l'enfant.
- Afin d'éviter les blessures graves occasionnées par la chute de l'enfant hors de la poussette, **NE PAS** relever ni incliner le siège si l'enfant est dans la poussette.
- **NE PAS** utiliser la poussette si des pièces sont manquantes ou cassées.

AVERTISSEMENT

**LIRE ET SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS!
SINON, CELA POURRAIT ÊTRE SOURCE DE BLESSURES
GRAVES, VOIRE MORTELLES!**

- **NE PAS** permettre à l'enfant de grimper sur la poussette, dans celle-ci, hors ou autour de celle-ci.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de se tenir debout sur le repose-pieds. La poussette peut se renverser et blesser l'enfant.
- **NE PAS** porter d'autres enfants, d'articles ou d'accessoires supplémentaires dans la poussette ou sur celle-ci à moins que cela ne soit recommandé dans ces instructions. La poussette est conçue pour être utilisée pour un seul enfant et pour accommoder uniquement le poids supplémentaire du rangement selon les indications de ces instructions.
- Il faut faire preuve de prudence lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'empêcher de se pincer les doigts ou de pincer les doigts de l'enfant dans les zones de charnières. S'assurer que l'enfant n'est pas dans le siège ou à proximité de la poussette lors de son pliage ou de son dépliage.
- **NE JAMAIS** laisser la poussette sur une colline ou une pente, même si les freins sont bloqués. La poussette peut se renverser et blesser l'enfant.
- Pour éviter que la poussette ne se mette à rouler par accident, **TOUJOURS** mettre les freins lorsqu'elle n'est pas poussée.
- **ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉTRANGLEMENT :**
 - **NE PAS** suspendre de cordons ou de jouets à l'auvent.
 - **NE PAS** placer la poussette à proximité de cordons de stores, de rideaux, de téléphone, etc.
 - **NE PAS** placer d'articles à cordon autour du cou de l'enfant, notamment des cordons de capuchons ou de sucettes.
 - Si l'enfant n'est pas bien attaché, il peut glisser hors des ouvertures de jambes et s'étrangler.
- Lors du réglage de la poussette, **TOUJOURS** s'assurer que toutes les parties du corps de l'enfant sont éloignées des pièces mobiles de la poussette.
- L'auvent n'est pas conçu pour protéger des rayons UV.
- Des objets à bords tranchants ou lourds placés dans les poches peuvent endommager la poussette ou blesser l'enfant.
- Afin d'assurer la sécurité du bébé, se référer au mode d'emploi du fabricant concernant l'utilisation du siège d'auto pour nourrisson, et

AVERTISSEMENT

**LIRE ET SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS!
SINON, CELA POURRAIT ÊTRE SOURCE DE BLESSURES
GRAVES, VOIRE MORTELLES!**

garder toutes les instructions disponibles pour référence.

- **NE PAS** soulever la poussette en se servant de la poignée de transport du siège d'auto lorsqu'il est monté sur la poussette.
- S'il n'est pas possible d'attacher le siège d'auto pour nourrisson en toute sécurité à cette poussette, retirer le siège d'auto et contacter **le ParentLink d'Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.), au 1-937-773-3971 (Canada) ou au 800-706-1200 (Mexique).**
- Afin d'éviter l'instabilité ou le basculement de la poussette, **NE PAS** mettre plus de 450 g (1 lb) dans le porte-gobelet ni plus de 4,5 kg (10 lb) dans le panier de rangement principal.
- **NE JAMAIS** utiliser le siège pour tout-petit si l'auvent n'est pas attaché.
- **NE JAMAIS** soulever ni porter le siège pour tout-petit par la barre de protection.
- **NE JAMAIS** utiliser le châssis de la poussette sans le siège pour tout-petit ou sans le siège d'auto attaché.
- **NE JAMAIS** utiliser le siège pour tout-petit dans un véhicule automobile ou l'utiliser comme siège d'appoint.
- **Afin d'éviter les chutes**, ne jamais retirer le siège pour tout-petit de la poussette si un enfant est assis dans celui-ci.
- **Afin d'éviter les chutes**, toujours s'assurer que le siège pour tout-petit est fermement fixé aux supports de siège des deux côtés de la poussette avant de placer l'enfant dans le siège.
- **Quand la poussette est en mode landau**, elle est destinée à un enfant de moins de 6 mois.
- **NE JAMAIS** utiliser le siège en position de mode landau à moins d'avoir détaché les sangles situées sous le siège et d'avoir réglé le siège en mode landau, selon les instructions.

Exigences pour l'enfant – Quand la poussette est en mode landau, elle est destinée à un enfant de 6 mois ou moins. Utiliser uniquement cette poussette en position droite avec un enfant qui peut rester assis sans aucune aide.

- Poids maximum : 22,6 kg (50 lb)
- Taille maximale : 101,6 cm (40 po)

IMPORTANT : Lire soigneusement les instructions avant l'utilisation. Garder ces instructions pour référence ultérieure. Il est impératif d'assembler la poussette selon ces instructions. Si des pièces manquent, ne pas utiliser la poussette et appeler le **ParentLink d'Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.), ou 1-937-773-3971 (Canada) ou 800-706-1200 (Mexique)** pour commander des pièces de rechange.

Information d'enregistrement

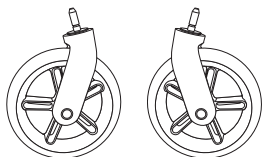
Nous vous prions d'enregistrer ce produit afin de pouvoir être contacté en cas d'avertissement de sécurité ou de rappel. Vos informations personnelles ne seront ni vendues, prêtées ou diffusées. Pour enregistrer ce produit, remplir et envoyer la carte jointe à celui-ci ou visiter notre site d'enregistrement en ligne à **www.evenflo.com/registerproduct**.

Pour référence ultérieure, noter ci-dessous le numéro de modèle et la date de fabrication. Ces informations se trouvent sur l'un des pieds arrière de la poussette

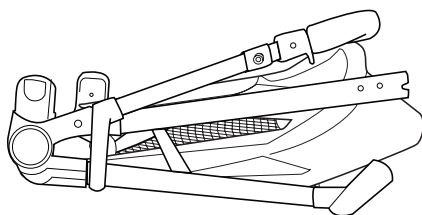
Numéro de modèle : _____

Date de fabrication : _____

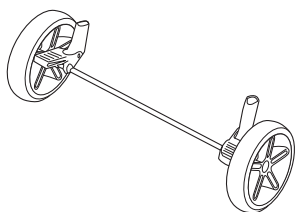
IDENTIFICATION DES PIÈCES



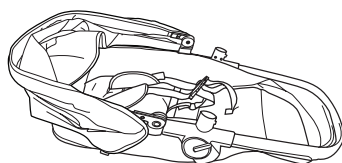
Assemblage des roues avant (2)



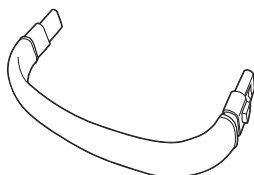
Châssis



Assemblage de la roue arrière



Siège pour tout-petit



Barre de protection



Porte-gobelet

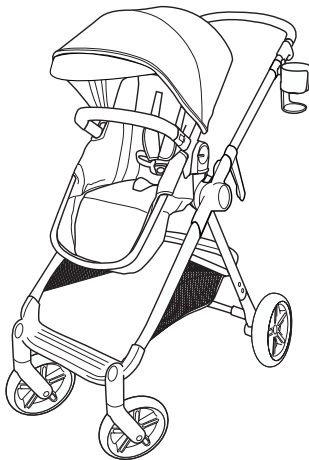
LE SIÈGE DE LA POUSSETTE PEUT ÊTRE UTILISÉ EN DEUX MODES DIFFÉRENTS.

MODE SIÈGE POUR TOUT-PETIT OU MODE LANDAU.

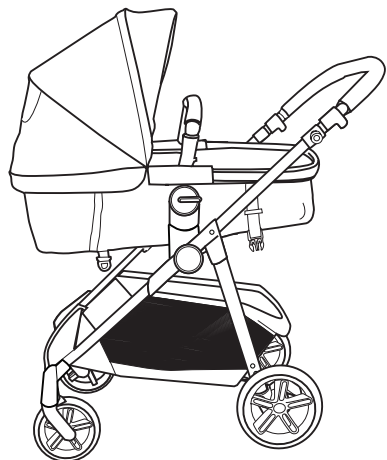
Le siège de la poussette est fourni en mode landau, les boucles détachées sous le repose-pied. Les instructions doivent être suivies à la lettre afin de s'assurer de monter la poussette dans le mode d'utilisation préféré.

Après l'assemblage du châssis et des roues, la poussette peut être montée en **Mode landau** ou en **Mode siège pour tout-petit**; pour ce faire, suivre les instructions des pages 34 à 38.

Mode siège pour tout-petit

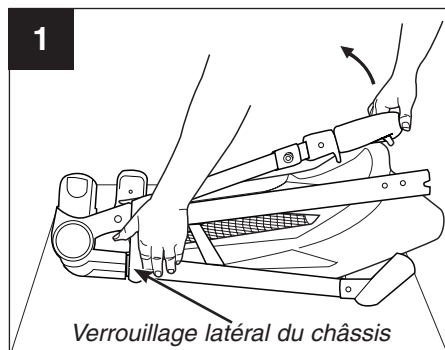


Mode landau



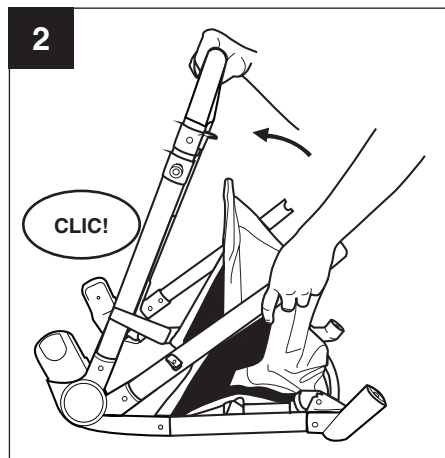
⚠ AVERTISSEMENT! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

Il faut faire attention lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'empêcher les blessures aux doigts dans les zones de charnières.

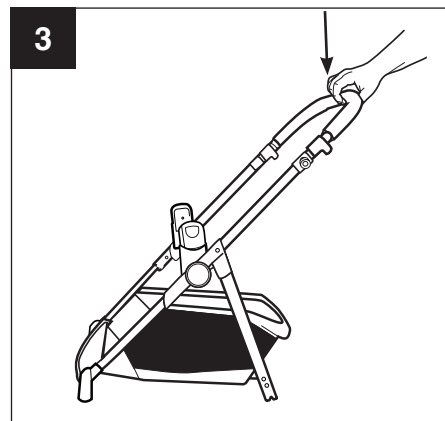


Pour protéger le revêtement de sol, placer une couverture protectrice (carton) en dessous de la poussette pendant l'assemblage.

Débloquer le verrouillage du châssis latéral. Maintenir le verrouillage en position ouverte pendant le dépliage de la poussette.

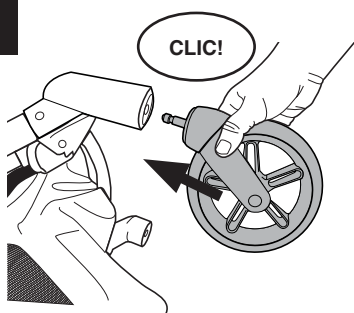


Prendre en main la poignée pour parent et la tirer vers le haut jusqu'à ce que la poussette s'ouvre complètement avec un clic audible.



S'assurer de bloquer la poussette en position ouverte en appuyant sur la poignée pour parent.

1

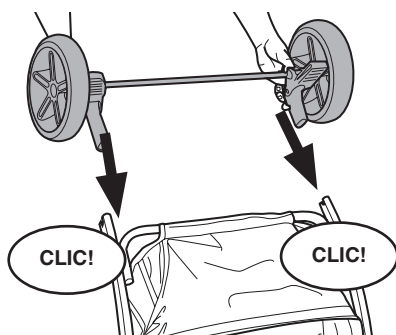


Pour attacher les roues avant, pousser la roue sur le pied tubulaire avant jusqu'à enclenchement. Répéter de l'autre côté.

Tirer sur les roues pour s'assurer qu'elles sont toutes deux bien attachées.

2

Les leviers de frein pointent vers l'arrière de la poussette

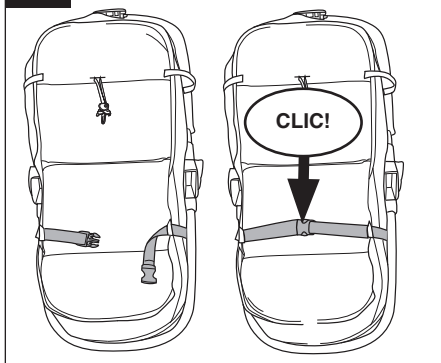


Pour attacher les roues arrière, pousser les roues sur les pieds tubulaires arrière jusqu'à enclenchement.

Tirer sur les roues pour s'assurer qu'elles sont toutes deux bien attachées.

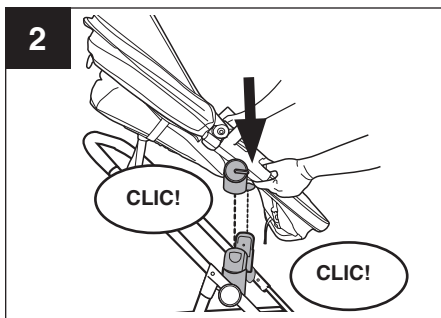
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - MODE SIÈGE POUR TOUT-PETIT

1

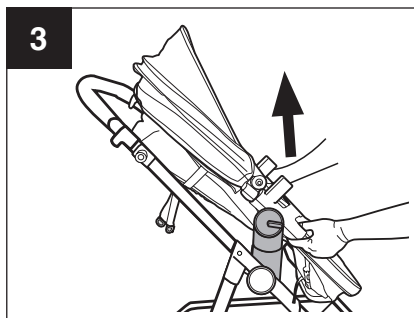


Pour mettre le siège en mode siège pour tout-petit, le retourner et attacher la boucle sur le siège, comme illustré.

2



3



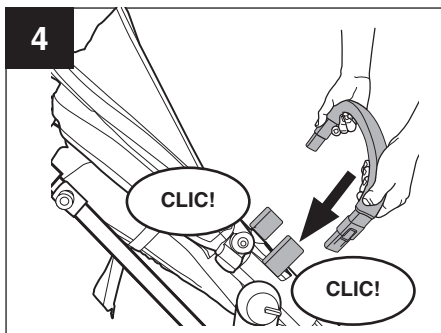
Retourner le siège à l'endroit et fixer le siège pour tout-petit aux montants jusqu'à ce que les deux s'enclenchent des deux côtés du châssis.

S'ASSURER qu'il est attaché en toute sécurité en tirant sur celui-ci.

Le siège pour tout-petit peut être attaché face vers l'avant ou face vers l'arrière.

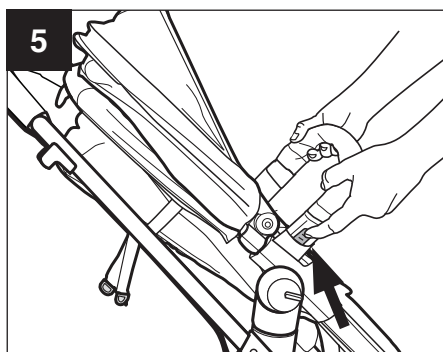
REMARQUE : La poussette ne peut pas être pliée si le siège est en position face vers l'arrière.

4

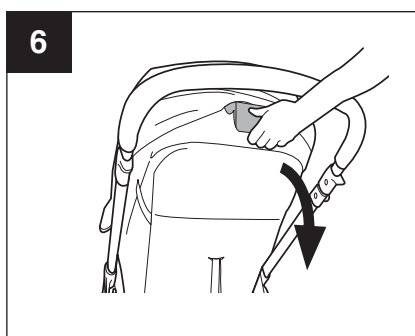


Pour attacher la barre de protection, pousser les onglets dans les logements situés sur la poussette, de chaque côté du châssis jusqu'à enclenchement dans son emplacement.

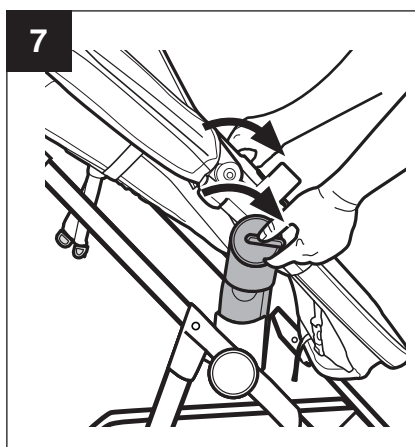
Tirer sur la barre de protection pour s'assurer qu'elle est bloquée en place.



Pour retirer la barre de protection, appuyer sur les deux onglets et retirer la barre de la poussette.



Pour incliner le siège pour tout-petit, soulever la poignée et la faire pivoter jusqu'à la position souhaitée.



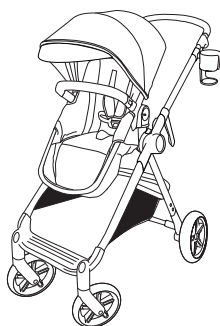
Pour retirer le siège pour tout-petit du châssis, appuyer sur les leviers des deux côtés de la poussette et soulever le siège de celle-ci.

UTILISATION DE LA POUSSETTE – RÉGLAGE DE LA POUSSETTE EN MODE LANDAU À PARTIR DU MODE SIÈGE POUR TOUT-PETIT

⚠ AVERTISSEMENT! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

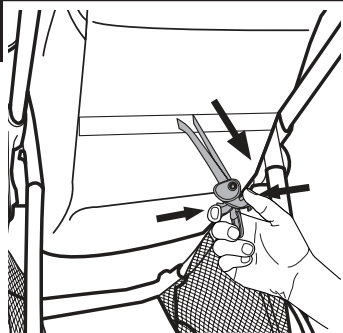
NE JAMAIS utiliser le siège en position landau incliné à moins d'avoir détaché les boucles des sangles situées sous le siège et d'avoir réglé le siège en mode landau incliné, selon les instructions.

1



Si le siège est en Mode siège pour tout-petit, suivre ces étapes pour changer en Mode landau, comme illustré.

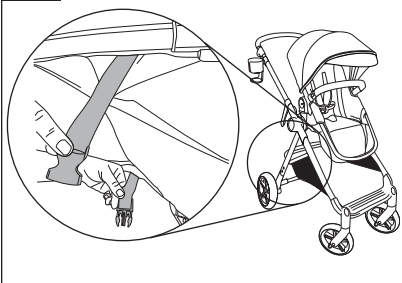
2



Pour incliner le siège, appuyer sur le bouton et tirer la sangle d'inclinaison, située derrière le siège, vers le bas.

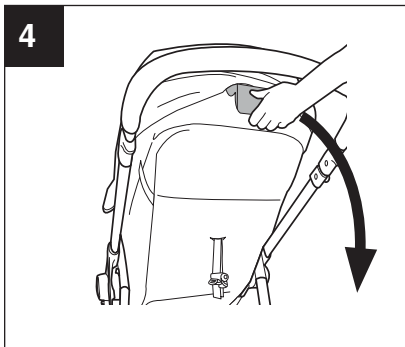
UTILISATION DE LA POUSSETTE – RÉGLAGE DE LA POUSSETTE EN MODE LANDAU À PARTIR DU MODE SIÈGE POUR TOUT-PETIT

3



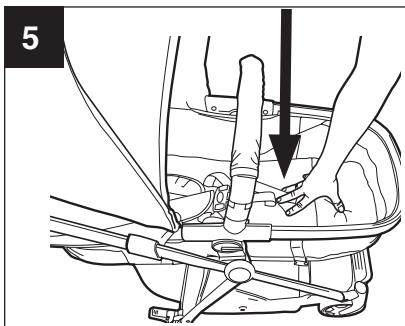
Détacher la boucle située derrière le repose-jambes du siège pour tout-petit. Se référer à la page 34, étape 1, pour l'emplacement de la boucle.

4



Soulever la poignée et faire pivoter le siège jusqu'en bas afin qu'il soit à plat.

5

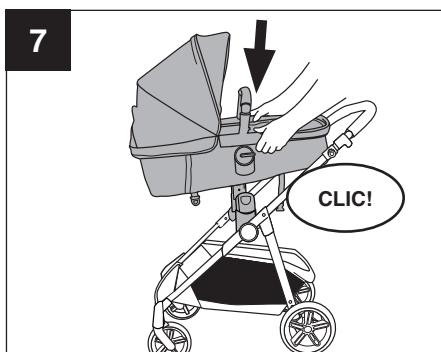
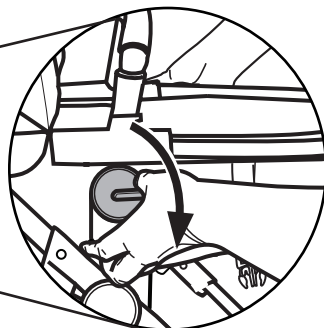
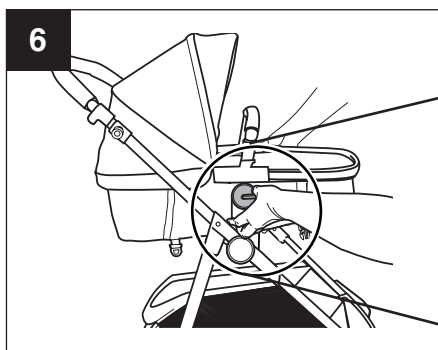


Appuyer sur la surface intérieure du siège pour tout-petit pour aplatir l'intérieur.

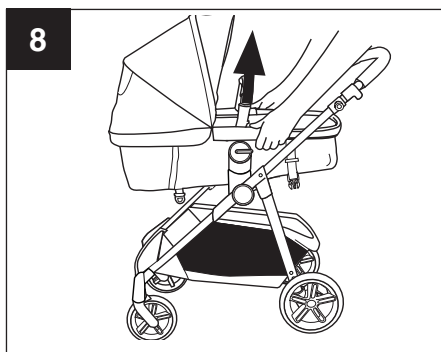
UTILISATION DE LA POUSSETTE – RÉGLAGE DE LA POUSSETTE EN MODE LANDAU À PARTIR DU MODE SIÈGE POUR TOUT-PETIT

⚠ AVERTISSEMENT! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

NE JAMAIS soulever ou porter le siège pour tout-petit par la barre de protection.



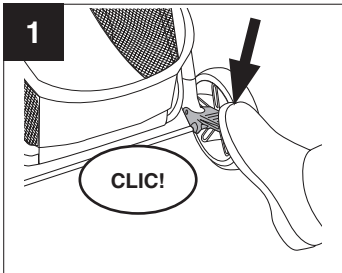
Pour retirer le siège et l'utiliser en mode face vers l'arrière : enfoncer les boutons de déblocage situés des deux côtés du siège pour tout-petit, soulever le siège du châssis de la poussette, le tourner de l'autre côté et le fixer de nouveau.



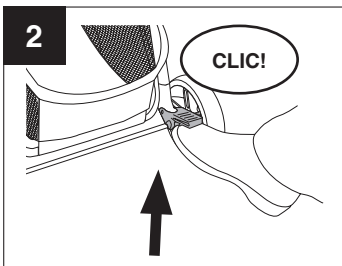
S'ASSURER qu'il est attaché en toute sécurité des deux côtés en tirant sur celui-ci.

⚠ AVERTISSEMENT! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

TOUJOURS serrer les deux freins. S'assurer d'avoir engagé les freins en essayant de pousser la poussette.

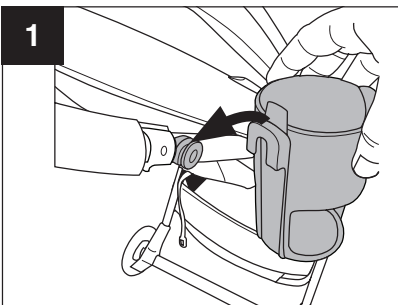


Pour serrer les freins, **APPUYER** sur le levier des deux roues arrière.

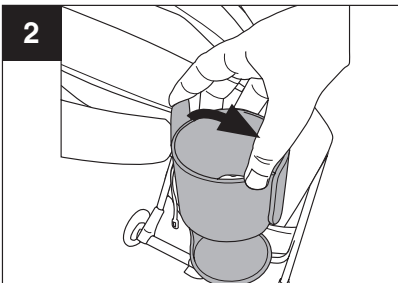


Pour desserrer les freins, **SOULEVER** le levier des deux roues arrière.

UTILISATION DE LA POUSSETTE - PORTE-GOBELET



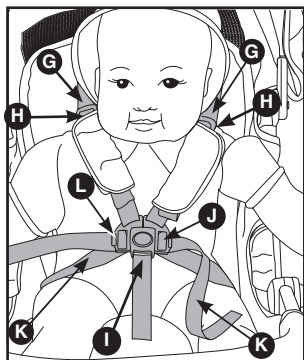
Pour attacher le porte-gobelet, le faire glisser sur le support de montage, tel qu'illustré.



Pour retirer le porte-gobelet, appuyer sur la languette vers le centre et la faire glisser vers le haut, comme indiqué.

⚠ AVERTISSEMENT! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

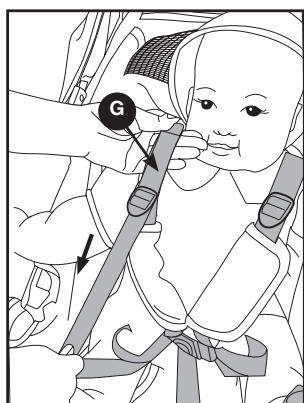
Pour éviter les blessures graves occasionnées par une chute ou un glissement hors de la poussette, **TOUJOURS** utiliser la ceinture de retenue.



REMARQUE : S'assurer que la poussette est bloquée en position ouverte en soulevant son arrière à l'aide de la poignée pour parent.

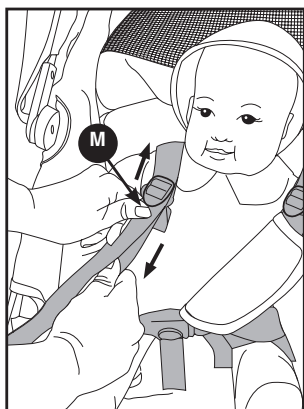
Serrer les freins arrière et retirer la barre de protection.

Les sangles d'épaule du harnais **G** doivent se trouver à la hauteur des épaules ou plus bas, le plus près possible des épaules du bébé **H**.



Asseoir le bébé sur le siège et faire passer le panneau d'entrejambe **I** entre les jambes de l'enfant. Attacher chaque boucle **I**. Pour obtenir un serrage bien ajusté et confortable, tirer sur les sangles d'épaule **G** pour serrer la retenue d'épaule et tirer sur les sangles de retenue de la taille **K** pour serrer la ceinture de retenue.

REMARQUE : Pour desserrer les sangles de la ceinture de retenue **K**, appuyer sur le bouton de déblocage **L** situé sur la boucle et tirer.

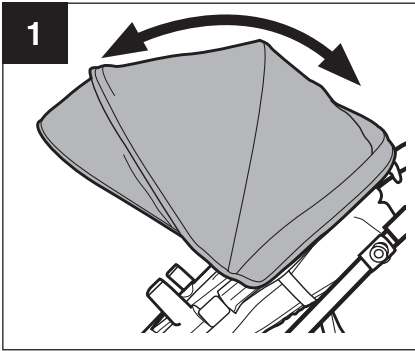


Pour desserrer les sangles d'épaule, appuyer sur la fixation **M** tout en tirant la sangle d'épaule vers le bas.

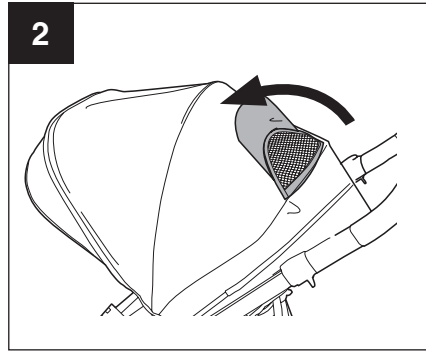
Une fois l'enfant bien attaché, rattacher la barre de protection.

S'assurer que la barre de protection s'enclenche avec des clics audibles.

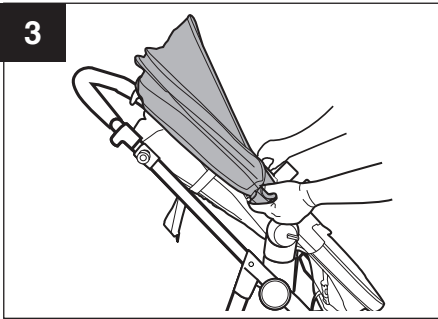
Tirer sur la barre de protection pour s'assurer qu'elle est bloquée en place.



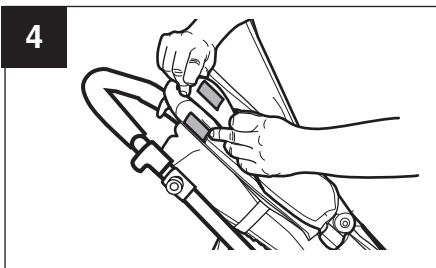
Pour ouvrir ou replier l'auvent, le pousser vers l'avant ou vers l'arrière de la poussette.



L'auvent a une fenêtre qui peut être rabattue pour permettre de voir l'enfant.



Pour retirer l'auvent, détacher les montants de l'auvent des côtés du siège pour tout-petit, tel qu'illustré.

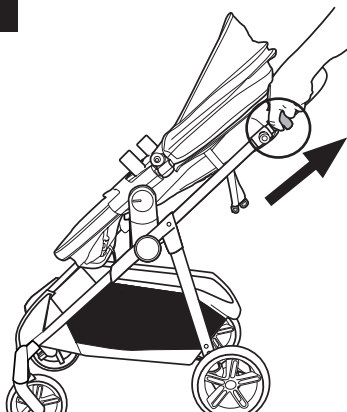


Détacher la bande auto-agrippante sur le bord supérieur de l'auvent, tel qu'illustré. Répéter de l'autre côté de l'auvent.

⚠ AVERTISSEMENT! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

Il faut faire attention lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'empêcher les blessures aux doigts dans les zones de charnières.

1

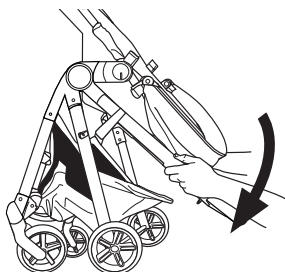


Pour plier la poussette, mettre le dossier du siège en position droite, serrer les freins arrière, fermer l'auvent et retirer l'enfant.

Tirer les leviers, situés de chaque côté de la poussette, et abaisser le châssis jusqu'à enclenchement du verrouillage latéral du châssis dans son emplacement.

REMARQUE : La poussette ne peut pas être pliée si le siège est en position face vers l'arrière.

2



3



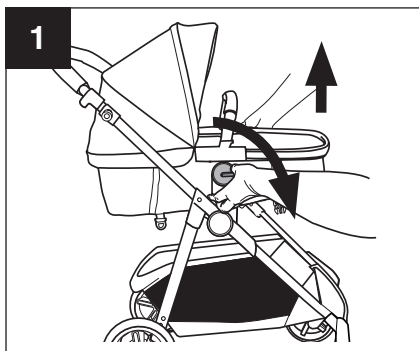
Pour obtenir un pliage plus compact, retirer le siège pour tout-petit avant de replier le châssis de la poussette.

NE JAMAIS replier la poussette lorsque le siège pour tout-petit est en mode landau.

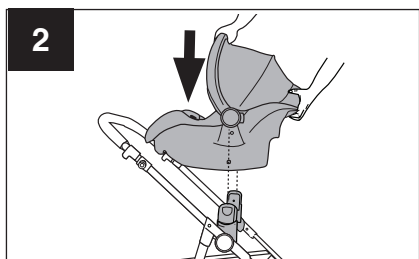
UTILISATION DE LA POUSSETTE AVEC LES SIÈGES D'AUTO POUR NOURRISSON RECOMMANDÉS SUR LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE

⚠ AVERTISSEMENT! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

- **Utiliser uniquement les sièges d'auto pour nourrisson SafeMax^{MC} d'Evenflo ou toute autre version du siège d'auto pour nourrisson LiteMax^{MC} avec cette poussette.** D'autres sièges d'auto pour nourrisson ou porte-bébés ne sont pas conçus pour s'adapter au châssis de la poussette, ce qui peut résulter en blessures graves à l'enfant s'ils sont utilisés avec cette poussette.
- Avant d'utiliser le siège d'auto pour nourrisson avec cette poussette, lire toutes les instructions comprises avec celle-ci et les ranger correctement pour usage ultérieur.
- **NE PAS** soulever la poussette en se servant de la poignée de transport du siège d'auto pour nourrisson lorsque celui-ci est monté sur la poussette.
- S'il n'est pas possible d'attacher le siège d'auto pour nourrisson en toute sécurité à cette poussette, retirer le siège d'auto et contacter **le ParentLink d'Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.), au 1-937-773-3971 (Canada) ou au 800-706-1200 (Mexique).**
- Afin d'éviter les blessures graves, s'assurer que le siège d'auto pour nourrisson est bien enclenché sur les montants du siège du véhicule.
- Certains sièges d'auto pour nourrisson **SafeMax^{MC} et LiteMax^{MC} d'Evenflo** sont équipés d'un couvre-pied ou d'une couverture en option qui doit être retiré pour attacher correctement le siège à la poussette.

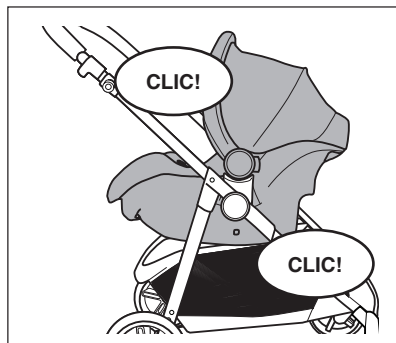


Pour retirer le siège d'auto pour tout-petit, appuyer sur les boutons de déblocage vers le bas de chaque côté du siège d'auto et enlever le siège du châssis de la poussette.

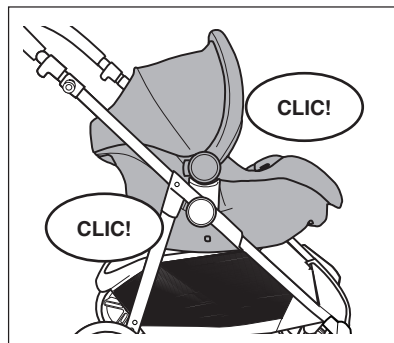


Pour fixer le siège d'auto, l'insérer dans les montants jusqu'à ce que les deux s'enclenchent des deux côtés du châssis.

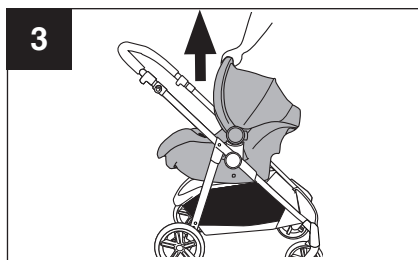
UTILISATION DE LA POUSSETTE AVEC LES SIÈGES D'AUTO POUR NOURRISSON RECOMMANDÉS SUR LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE



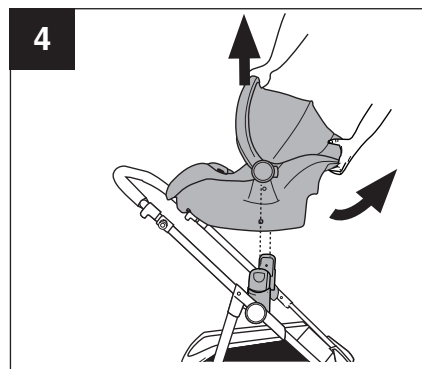
OU



REMARQUE : Le siège d'auto pour nourrisson peut être installé en position face vers le parent ou face vers l'avant, sur le châssis de la poussette.



Tirer sur l'avant et l'arrière du siège d'auto pour nourrisson pour s'assurer qu'il est bien bloqué.



POUR RETIRER, appuyer sur la poignée située à l'arrière du siège et soulever le siège d'auto de la poussette.

- Nettoyer les petites éclaboussures et les taches des surfaces en tissu ou en plastique à l'eau froide et au savon doux. Laisser sécher à l'air.
- Les pièces en métal et en plastique peuvent être essuyées avec un chiffon humide doux et séchées avec un chiffon doux. **NE PAS** utiliser de nettoyeurs ou de solvants abrasifs.

GARANTIE LIMITÉE

Evenflo garantit ce Produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur d'origine (« Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de 90 jours à partir de la date de l'achat initial de ce Produit. La seule responsabilité d'Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qui sera jugé être défectueux par Evenflo et qui sera déterminé être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie sont le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat sous la forme d'une facture ou d'un contrat de vente prouvant que le Produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée **EXCLUSIVEMENT** par Evenflo à l'Acheteur initial de ce produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, contacter le centre « ParentLink Consumer Resource Center » d'Evenflo au 1-800-233-5921 ou **www.evenflo.com**

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENU POUR RESPONSABLE DE QUELCONQUES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MANQUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE MENTIONNÉE CI-DESSUS, ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

www.evenflo.com

É.-U. : 1-800-233-5921 8 h à 17 h, HNE

Canada : 1-937-773-3971

Mexique : 800-706-1200

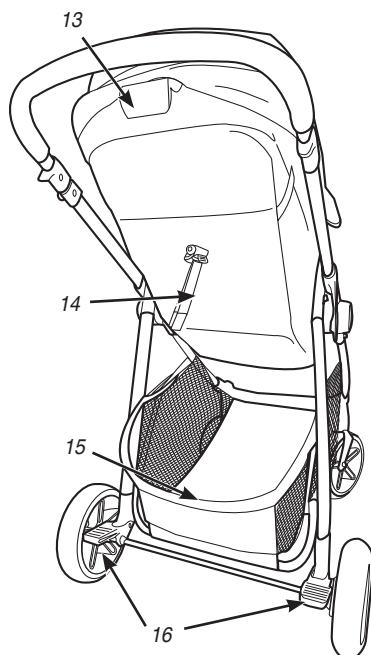
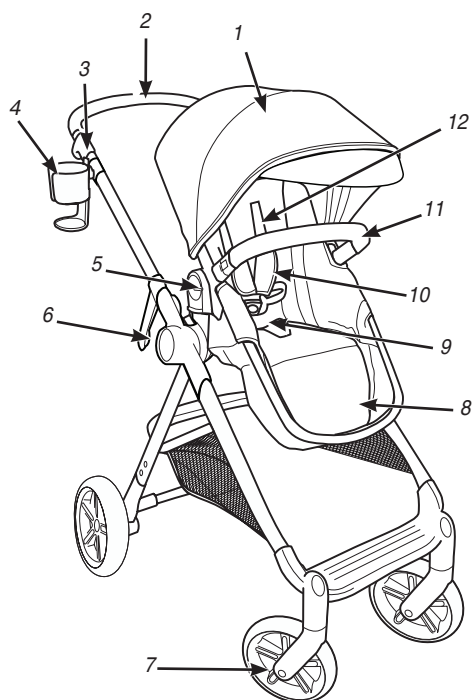
ÍNDICE

Advertencias.....	48
Información importante.....	51
Identificación de las partes.....	52
Cómo elegir el modo de uso	53
Montaje de su carriola.....	54-57
Cómo usar su carriola	58-64
Uso de la carriola con los asientos de bebé para el automóvil recomendados en el armazón de la carriola.....	65-66
Cuidado y mantenimiento.....	67
Garantía limitada	67

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• ***www.evenflo.com*** • EUA: 1-800-233-5921, 8 AM a 5 PM, hora del
Este • Canadá: 1-937-773-3971 • México: 800-706-1200



- | | | |
|---|---|---|
| 1. Capota | 7. Rueda giratoria | 13. Manija de reclinado de varias posiciones |
| 2. Asa de los padres | 8. Reposapiés | 14. Correa de reclinado de varias posiciones |
| 3. Seguro de plegado | 9. Hebilla | 15. Canasta de almacenamiento |
| 4. Portavasos | 10. Cubiertas del arnés
(solo en ciertos modelos) | 16. Frenos |
| 5. Botón de liberación del asiento para niños pequeños | 11. Barra de tope | |
| 6. Bloqueo del armazón lateral | 12. Correas para el hombro | |

ADVERTENCIA

¡LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES! ¡NO HACERLO PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE!

- **Utilice únicamente los asientos de bebé para automóvil SafeMax™ y LiteMax™ de Evenflo con esta carriola.**
Otros asientos de bebé para automóvil o portabebés no están diseñados para ajustarse al armazón de la carriola, a menos que se especifique en las instrucciones. Si se usan asientos de bebé para automóvil que no están especificados en las instrucciones, esto puede ocasionar lesiones graves al niño.
- **NUNCA** deje al niño sin supervisión. Mantenga **SIEMPRE** al niño a la vista al usar la carriola.
- Se requiere que un adulto ensamble el producto. Tenga cuidado al desempacar y ensamblar el producto; contiene partes pequeñas y algunos artículos con bordes afilados.
- Para evitar un posible peligro de asfixia, retire y descarte el material de empaque antes de usar este producto.
- Evite lesiones graves causadas por caídas o deslizamientos. Use **SIEMPRE** el cinturón de seguridad.
- **NO** levante ni haga rodar la carriola en las escaleras convencionales o eléctricas mientras el niño esté en el interior.
- **NO** cuelgue artículos en el manubrio ni los coloque sobre la capota ya que pueden volcar la carriola y lesionar al niño.
- Asegúrese de que la carriola esté completamente ensamblada y bloqueada en la posición desplegada antes de usarla.
- **SIEMPRE** tenga cuidado al subir o bajar aceras o peldaños y nunca use la carriola para ningún otro propósito que no sea transportar al niño. Empuje la carriola solo a un paso normal; hacerlo con rapidez puede causar pérdida de control y lesionar al niño.
- **NO** coloque líquidos calientes en el portavasos. Los derrames podrían quemarlo a usted o al niño.
- Para evitar que el niño sufra daños graves si se cae fuera de la carriola, **NO** levante ni recline el asiento mientras el niño esté en la carriola.
- **NO** use la carriola si faltan partes o están rotas.
- **NO** permita que el niño se suba, entre, salga o camine alrededor de la carriola.

ADVERTENCIA

¡LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES! ¡NO HACERLO PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE!

- **NO** permita que el niño se pare en el reposapiés. La carriola se podría volcar y lesionar al niño.
- **NO** coloque a otros niños, artículos ni accesorios dentro o sobre esta carriola excepto como lo recomiendan estas instrucciones. La carriola está diseñada para usarla con un niño y para soportar solo los pesos adicionales de almacenamiento enumerados en estas instrucciones.
- Se debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar que usted o el niño sufran lesiones en los dedos causadas por las áreas con bisagras. Asegúrese de que el niño no esté en el asiento ni cerca de la carriola al plegarla o desplegarla.
- **NUNCA** deje la carriola en una colina o pendiente, aun si tiene puestos los frenos. La carriola podría volcarse y lesionar al niño.
- Para evitar que ruede accidentalmente, **SIEMPRE** aplique los frenos cuando la carriola este inmóvil.
- **EVITE LA ESTRANGULACIÓN:**
 - **NO** cuelgue cordones ni juguetes de la capota.
 - **NO** coloque la carriola en ningún lugar cerca de cordones de persianas, cortinas, teléfono, etc.
 - **NO** coloque artículos con cordón alrededor del cuello del niño, como lazos de gorros o cordones de chupón.
 - Si no se sujeta correctamente, el niño se podría deslizarse a través de la abertura para las piernas y estrangularse.
- Al hacer ajustes a la carriola, **SIEMPRE** asegúrese de que todas las partes del cuerpo del niño estén alejadas de cualquier parte en movimiento de la carriola.
- La capota no está diseñada para proteger contra los rayos ultravioleta.
- Los objetos afilados o pesados colocados en los bolsillos pueden causar daños a la carriola o lesiones al niño.
- Para garantizar la seguridad de su bebé, consulte las instrucciones del fabricante al usar los asientos infantil para el automóvil recomendados y mantenga las instrucciones a la mano como referencia.

ADVERTENCIA

¡LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES! ¡NO HACERLO PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE!

- **NO** levante la carriola usando el asa del asiento infantil para el automóvil cuando esté instalado en la carriola.
- Si no puede asegurar el asiento de bebé para el automóvil a la carriola, retire el asiento para el automóvil y comuníquese con **Evenflo ParentLink al 1-800-233-5921 (EUA), 1-937-773-3971 (Canadá) o 800-706-1200 (México).**
- Para evitar inestabilidad y volcaduras en la carriola, **NO** coloque más de 0,45 kg (1 lb) en el portavasos ni más de 4,5 kg (10 lb) en la canasta principal de almacenamiento.
- **NUNCA** use el asiento para niños pequeños sin acoplar la capota.
- **NUNCA** use la barra de tope para levantar o llevar el asiento para niños pequeños.
- **NUNCA** use el armazón para la carriola sin acoplar el asiento para niños pequeños o el asiento para el automóvil.
- **NUNCA** use asiento para niños pequeños en un vehículo motorizado ni lo use como asiento elevador.
- **Para evitar caídas**, nunca retire el asiento para niños pequeños de la carriola mientras el niño lo esté usando.
- **Para evitar caídas**, asegúrese siempre de que el asiento para niños pequeños o el asiento para el automóvil esté acoplado firmemente en los montajes del asiento en ambos lados de la carriola antes de colocar al niño en el asiento.
- **Cuando el asiento de la carriola está en modo de moisés**, está diseñado para niños de hasta 6 meses de edad.
- **NUNCA** use el asiento en la posición de modo de moisés a menos que las correas debajo del asiento estén desabrochadas y el asiento esté configurado en el modo de moisés, como se indica en las instrucciones.

Requisitos para el niño - Cuando la carriola está en modo de moisés, está diseñada para niños de hasta 6 meses de edad. Use esta carriola solo en la posición vertical con un niño que pueda sentarse derecho sin ayuda.

- Peso máximo: 22,6 kg (50 lb)
- Altura máxima: 101,6 cm (40 in)

IMPORTANTE: Lea las instrucciones con cuidado antes de usar el producto. Guarde estas instrucciones para referencia futura. Es muy importante que ensamble la carriola de acuerdo con estas instrucciones. Si faltan partes, no use la carriola y llame a **Evenflo ParentLink al 1-800-233-5921 (EUA), 1-937-773-3971 (Canadá) o 800-706-1200 (México)** para pedir partes de repuesto.

Información de registro

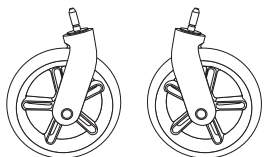
Registre este producto para que podamos comunicarnos con usted en caso de un aviso de seguridad o retiro de producto del mercado. No venderemos, alquilaremos ni compartiremos su información personal. Para registrar su producto, llene debidamente y envíe por correo la tarjeta que se incluye o visite nuestro registro en línea en www.evenflo.com/registerproduct.

Para referencia futura, anote el número de modelo y la fecha de fabricación abajo. Puede encontrar esta información en una de las patas traseras de la carriola.

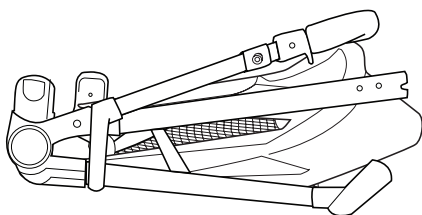
Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

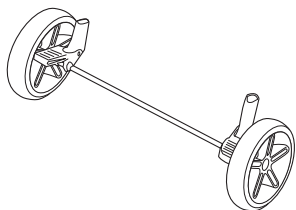
IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



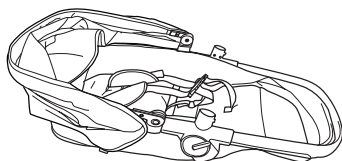
(2) Ensamblado de la rueda delantera



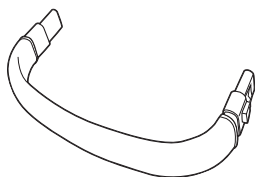
Armazón



Ensamblado de la rueda trasera



Asiento para niños pequeños



Barra de tope



Portavasos

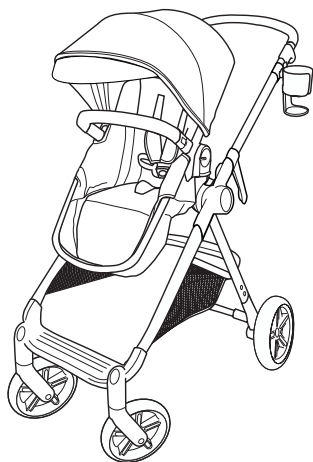
EL ASIENTO DE SU CARRIOLA PUEDE UTILIZARSE EN DOS MODOS DIFERENTES.

MODO DE ASIENTO PARA NIÑOS PEQUEÑOS O MODO DE MOISÉS.

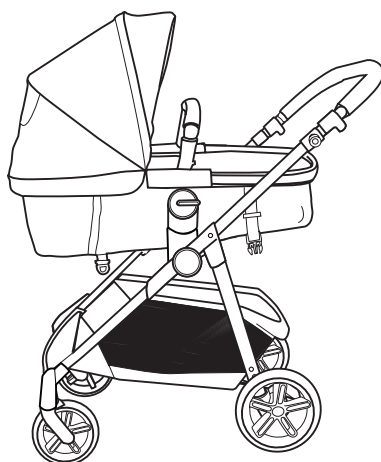
El asiento de la carriola se envía en modo de moisés con las hebillas desabrochadas debajo del reposapiés. Deberá seguir las instrucciones por completo para asegurarse de instalar la carriola en el modo de uso que prefiera.

Después de ensamblar el armazón y las ruedas, puede elegir instalar la carriola en **Modo de moisés** o **Modo de asiento para niños pequeños** al seguir las instrucciones en las páginas 56 - 60.

**Modo de asiento para
niños pequeños**



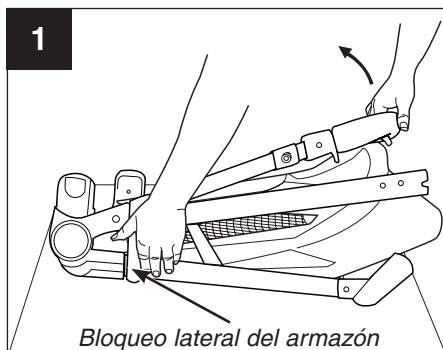
Modo de moisés



CÓMO ENSAMBLAR LA CARRIOLA - ARMAZÓN

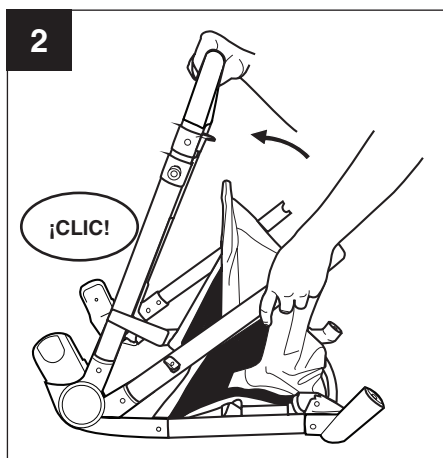
!ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

Se debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar lesiones en los dedos causadas por las áreas con bisagras.

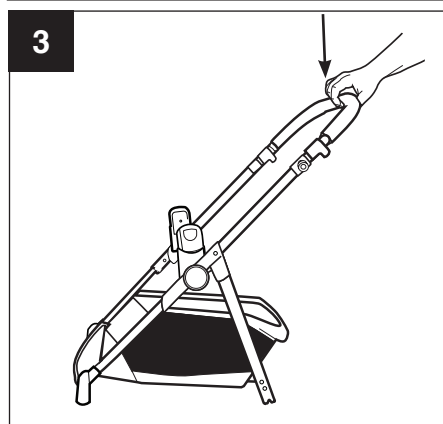


Para proteger el piso, coloque una cubierta (cartón) protectora debajo de la carriola durante el ensamblado.

Desenganche el bloqueo lateral del armazón. Continúe sosteniendo abierto el bloqueo mientras despliega la carriola.

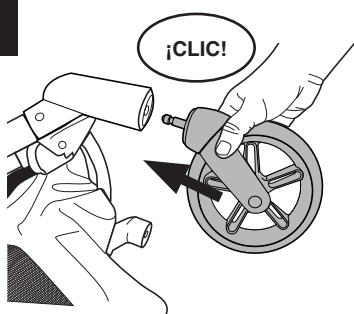


Sujete el asa para los padres y jale hacia arriba hasta que la carriola se abra por completo con un chasquido.



Empuje hacia abajo el asa para los padres para asegurarse de que la carriola quede bloqueada en la posición abierta.

1

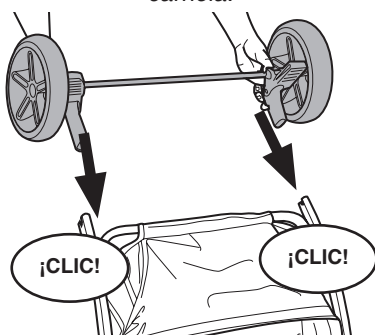


Para acoplar las ruedas delanteras, empuje la rueda en el tubo de la pata delantera hasta que encaje en su lugar con un chasquido. Repita el procedimiento en el otro lado.

Jale las ruedas para asegurarse de que ambas estén acopladas.

2

Las palancas de freno apuntan hacia la parte trasera de la carriola.

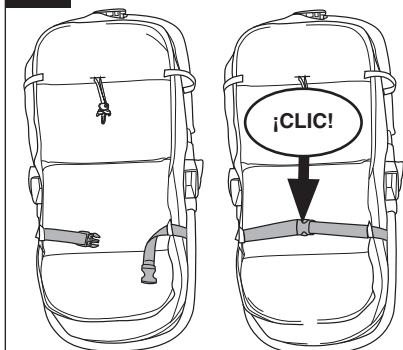


Para acoplar las ruedas traseras, empuje la rueda en los tubos de las patas trasera hasta que encaje en su lugar con un chasquido.

Jale las ruedas para asegurarse de que ambas estén acopladas.

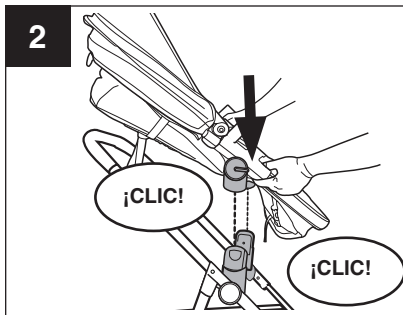
CÓMO ENSAMBLAR SU CARRIOLA - MODO DE ASIENTO PARA NIÑOS PEQUEÑOS

1

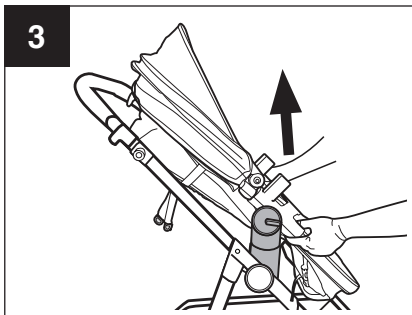


Para instalar el asiento en el modo de asiento para niños pequeños, voltee el asiento para niños pequeños y acople la hebilla en el asiento, como se muestra.

2



3



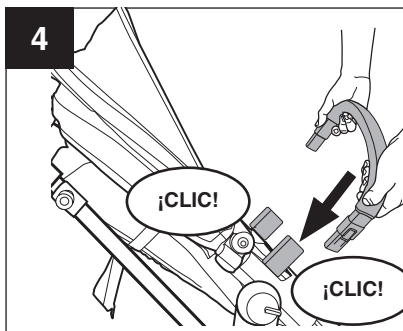
Gire el respaldo del asiento y fije el asiento del niño pequeño a los soportes hasta que ambos encajen en su lugar en ambos lados del armazón.

COMPRUEBE que está bien sujeto al tirar de él.

El asiento para niños pequeños se puede acoplar orientado hacia adelante u orientado hacia atrás.

NOTA: La carriola no se puede plegar con el asiento en posición mirando hacia atrás.

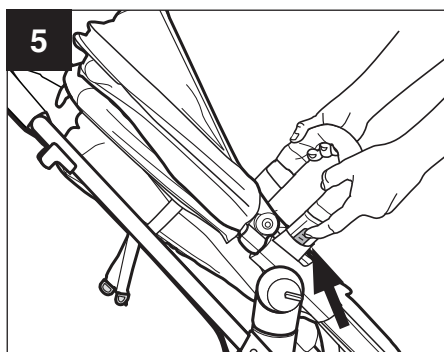
4



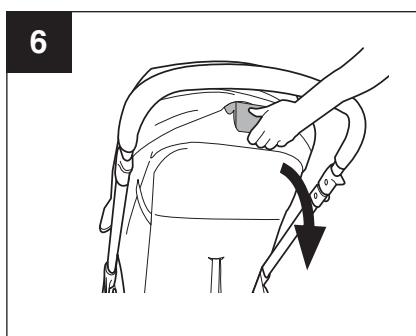
Para fijar la barra de tope, empuje las lengüetas en las aberturas de la carriola a cada lado del armazón hasta que encaje en su sitio.

Jale la barra de tope para asegurarse de que quede bloqueada en su lugar.

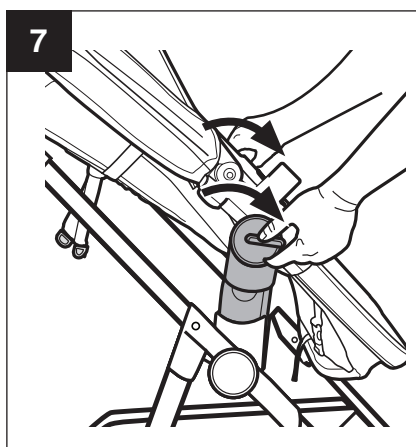
CÓMO ENSAMBLAR SU CARRIOLA - MODO DE ASIENTO PARA NIÑOS PEQUEÑOS



Para retirar la barra de tope, empuje ambas lengüetas y etire la barra de la carriola.



Para reclinar el asiento del niño pequeño, levante la manija y gírela a la posición deseada.

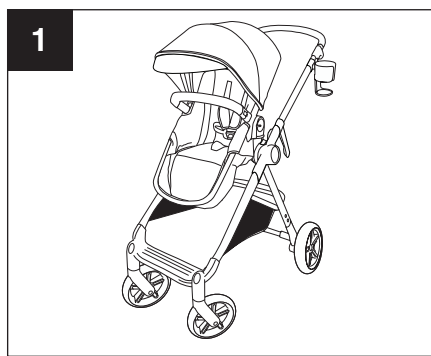


Para quitar el asiento del niño pequeño del armazón, presione las palancas a ambos lados de la carriola y levante el asiento de la carriola.

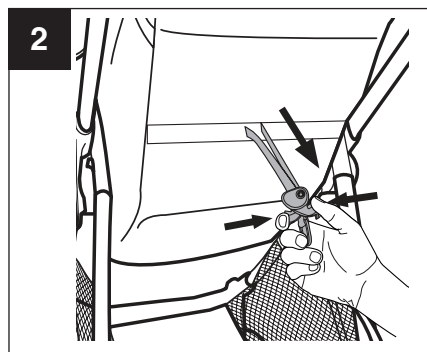
CÓMO USAR LA CARRIOLA - CONFIGURACIÓN DE LA CARRIOLA AL MODO DE MOISÉS DESDE EL MODO DE ASIENTO PARA NIÑOS PEQUEÑOS

! ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

NUNCA use el asiento en la posición reclinada de moisés a menos que las correas debajo del asiento estén desabrochadas y el asiento esté configurado en el modo reclinado de moisés, como se indica en las instrucciones.

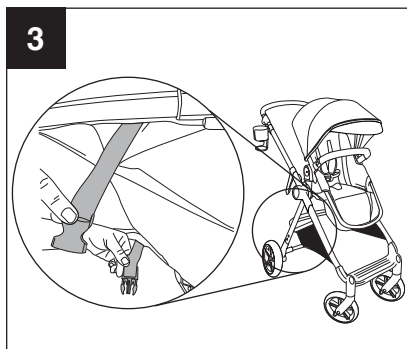


Si está en modo de asiento para niños pequeños, como se muestra, siga estos pasos para convertirlo a modo de moisés.

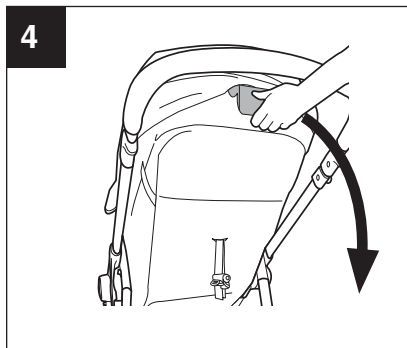


Para reclinar el asiento, apriete el botón y jale hacia abajo la correa de reclinado en la parte trasera del asiento.

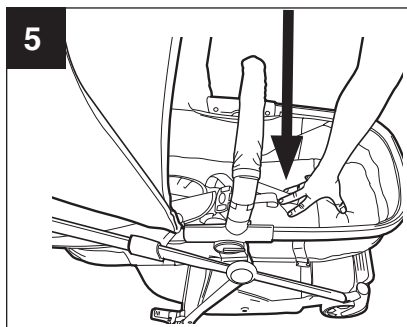
CÓMO USAR LA CARRIOLA - CONFIGURACIÓN DE LA CARRIOLA AL MODO DE MOISÉS DESDE EL MODO DE ASIENTO PARA NIÑOS PEQUEÑOS



Desabroche la hebilla detrás del soporte para los pies en el asiento para el niño pequeño. Consulte la ubicación de la hebilla en la página 56 Paso 1.



Levante la manija y gire el asiento hacia abajo hasta que quede plano.

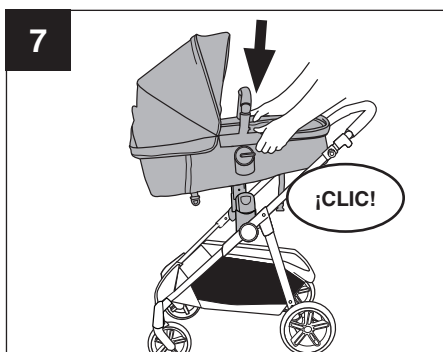
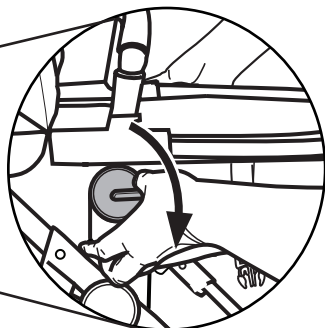
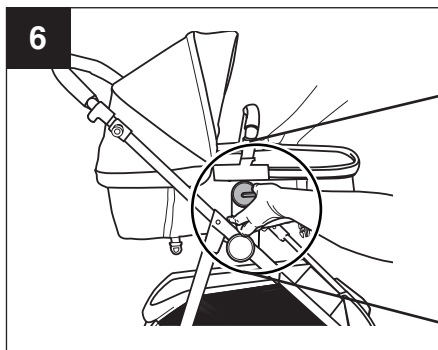


Para aplanar el interior, presione hacia abajo el interior del asiento para niños pequeños.

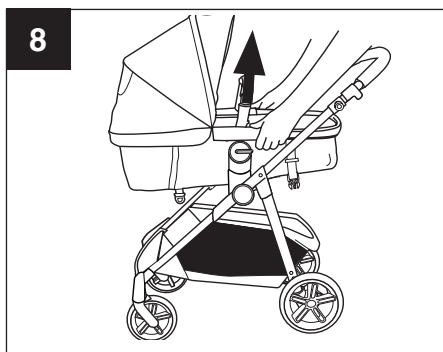
CÓMO USAR LA CARRIOLA - CONFIGURACIÓN DE LA CARRIOLA AL MODO DE MOISÉS DESDE EL MODO DE ASIENTO PARA NIÑOS PEQUEÑOS

⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

NUNCA use la barra de tope para levantar o llevar el asiento para niños pequeños.



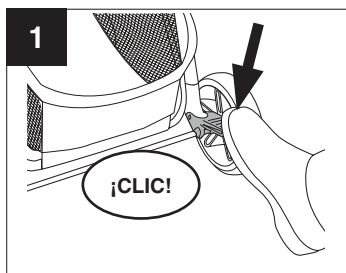
Para retirar y usar en el modo orientado hacia atrás: Presione los botones de liberación en ambos lados del asiento para niños pequeños.



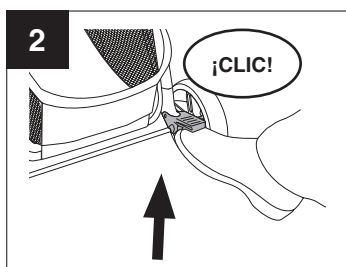
Jale para COMPROBAR que esté acoplado firmemente en ambos lados.

! ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

BLOQUEE SIEMPRE ambos frenos. Intente empujar la carriola para asegurarse de que los frenos estén puestos.

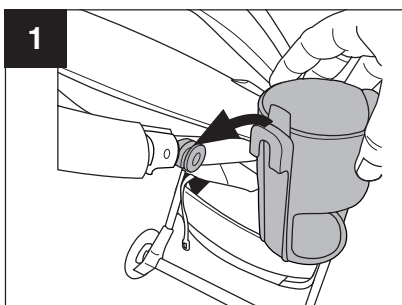


Para bloquearlos, presione la palanca hacia **ABAJO** en ambas ruedas traseras.

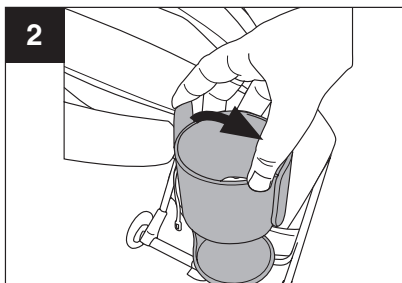


Para desbloquear, presione la palanca hacia **ARRIBA** en ambas ruedas traseras.

CÓMO USAR LA CARRIOLA - PORTAVASOS



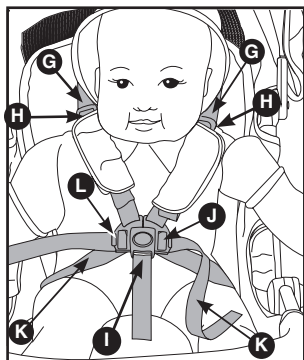
Para acoplar el portavasos, deslícelo hacia abajo en el soporte como se muestra.



Para retirar el portavasos, presione la lengüeta hacia el centro y deslice hacia arriba como se muestra.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

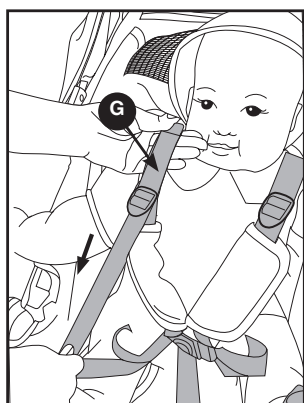
Para evitar lesiones graves causadas por una caída o deslizamiento, **SIEMPRE** use el cinturón de seguridad para la cintura.



NOTA: Levante la parte posterior de la carriola usando el asa para los padres para comprobar que la carriola esté bloqueada en la posición abierta.

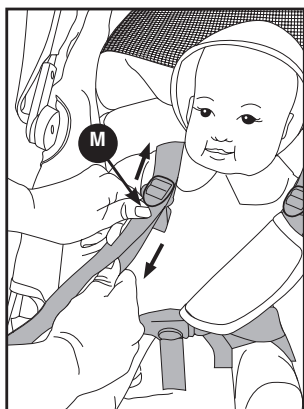
Bloquee los frenos traseros y retire la barra de tope.

Las correas para el hombro del arnés (G) deben estar a la altura del hombro o más abajo, lo más cercanas a los hombros del bebé (H).



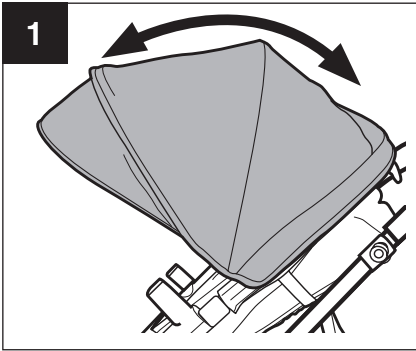
Coloque al bebé en el asiento y suba el panel de la entrepierna (I) entre las piernas del niño. Abroche cada hebilla (J). Para un ajuste ceñido y cómodo, jale las correas para el hombro (G) para apretar el sistema de sujeción para el hombro, y jale las correas de sujeción para la cintura (K) para apretar el sistema de sujeción para la cintura.

NOTA: Para aflojar las correas de la cintura (K), presione el botón de liberación (L) en la hebilla y jale.

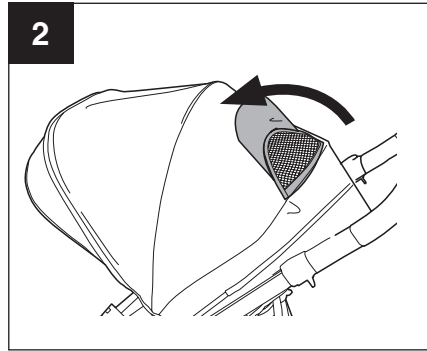


Para aflojar las correas para el hombro, empuje hacia arriba el sujetador (M) mientras jala hacia abajo la correa para el hombro.

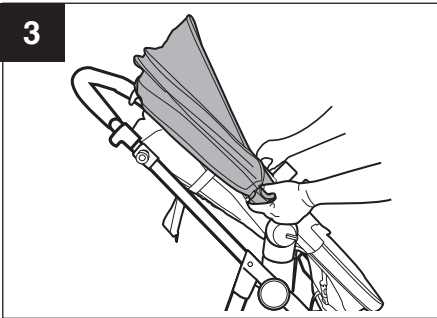
Una vez que el niño quede sujetado correctamente, vuelva a acoplar la barra de tope. Asegúrese de que la barra de tope quede bloqueada en su lugar con chasquidos. Jale la barra de tope para asegurarse de que quede bloqueada en su lugar.



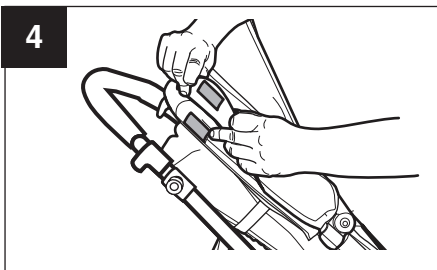
Para abrir o cerrar la capota, empuje hacia adelante o hacia atrás de la carriola.



La capota tiene una ventana que puede poner hacia atrás para que pueda ver al niño.



Para desmontar la capota, suelte los soportes de la capota de los lados del asiento del niño como se muestra.

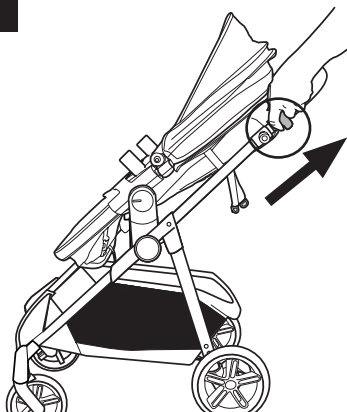


Desenganche la cinta de velcro del borde superior de la capota como se muestra. Repita el procedimiento en el otro lado.

! ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

Se debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar lesiones en los dedos causadas por las áreas con bisagras.

1

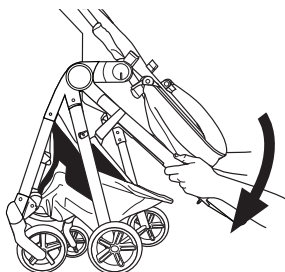


Para plegar la carriola, ajuste el respaldo del asiento en la posición vertical; bloquee los frenos traseros, cierre la capota y retire al niño.

Jale las palancas en ambos lados de la carriola y baje el armazón hasta que el bloqueo del armazón lateral encaje en su lugar con un chasquido.

NOTA: La carriola no se puede plegar con el asiento en posición mirando hacia atrás.

2



3

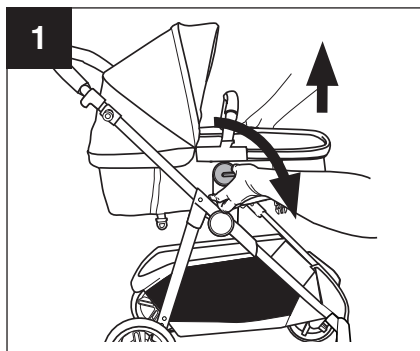


Para un plegado más compacto, puede retirar el asiento para niños pequeños antes de plegar el armazón de la carriola.

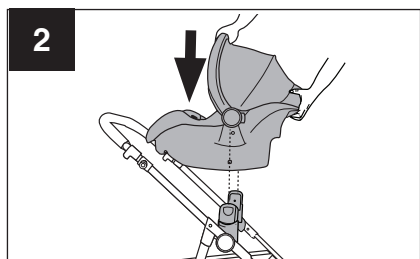
NUNCA pliegue la carriola cuando el asiento para niños pequeños esté en el modo de moisés.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Pueden ocurrir LESIONES GRAVES o la MUERTE.

- Use solo los asientos de bebé para el automóvil **SafeMax™** o cualquier versión de **LiteMax™** de **Evenflo** con esta carriola. Otros asientos de bebé para el automóvil o portabebés no están diseñados para ajustarse al armazón de la carriola y si se usan con esta carriola podrían causar lesiones graves al niño.
- Antes de usar el asiento de bebé para el automóvil con esta carriola, lea todas las instrucciones que se proporcionan y manténgalas almacenadas correctamente para uso futuro.
- **NO** levante la carriola usando el asa del asiento infantil para el automóvil cuando esté instalado en la carriola.
- Si no puede asegurar el asiento de bebé para el automóvil a la carriola, retire el asiento para el automóvil y comuníquese con **Evenflo ParentLink al 1-800-233-5921 (EUA), 1-937-773-3971 (Canadá) o 800-706-1200 (México).**
- Para evitar lesiones graves, asegúrese de que el asiento de bebé para el automóvil esté bien acoplado a los montajes del asiento del vehículo.
- Algunos asientos de bebé para el automóvil **SafeMax™** y **LiteMax™** de **Evenflo** tienen una opción de cobertor/cubrepies que se debe retirar para poder acoplarlo correctamente a la carriola.

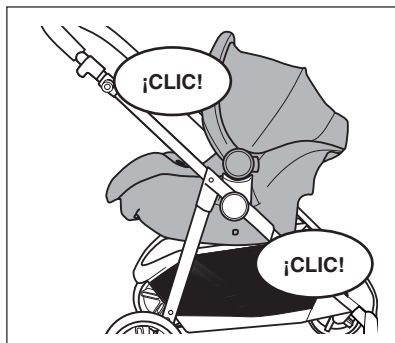


Para quitar el asiento para niños pequeños, presione los botones de liberación hacia abajo en cada lado del asiento para niños pequeños y levante el asiento del armazón de la carriola.

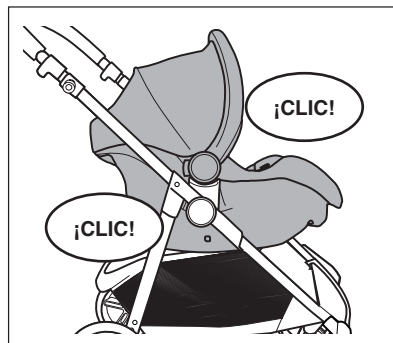


Para fijar el asiento para automóvil, inserte el asiento en los soportes hasta que ambos encajen en su lugar en ambos lados del armazón.

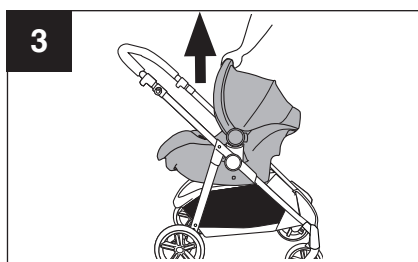
USO DE LA CARRIOLA CON LOS ASIENTOS DE BEBÉ PARA EL AUTOMÓVIL RECOMENDADOS EN EL ARMAZÓN DE SU CARRIOLA



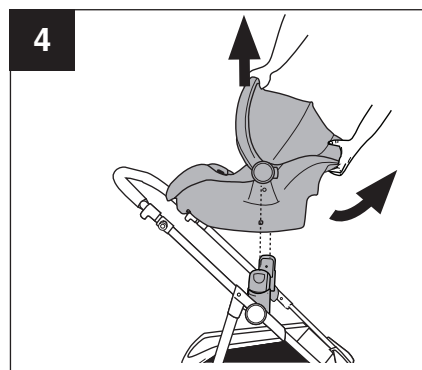
O



NOTA: El asiento de bebé para el automóvil se puede instalar orientado hacia los padres u orientado hacia adelante en el armazón de la carriola.



Jale hacia arriba la parte delantera y trasera del asiento de bebé para el automóvil para asegurarse de que esté bloqueado correctamente en su lugar.



PARA DESMONTAR, apriete la manija en la parte trasera del asiento y levante el asiento de la carriola.

- Limpie las manchas y derrames menores sobre las superficies de tela y plástico con agua fría y jabón suave. Deje secar al aire.
- Las partes de metal y plástico se pueden limpiar con un paño suave húmedo y secar con un paño suave. **NO** use limpiadores abrasivos ni solventes.

GARANTÍA LIMITADA

Durante un periodo de 90 días a partir de la fecha de compra original de este Producto, Evenflo garantiza al usuario final original ("Comprador") que este Producto (incluido cualquier accesorio) está libre de defectos de materiales o mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a elección de Evenflo, reparar o reemplazar un Producto que Evenflo haya determinado que es defectuoso y que esté cubierto bajo esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso del Comprador. Para obtener el servicio de garantía, es necesario presentar el comprobante de compra, en forma de recibo o factura, en donde conste que el Producto está dentro del período de garantía. Evenflo extiende esta garantía limitada expresa **EXCLUSIVAMENTE** al Comprador original del Producto y no se podrá asignar ni transferir a compradores o usuarios finales subsiguientes. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el centro de recursos para el consumidor de ParentLink de Evenflo al 1-800-233-5921 o **www.evenflo.com**.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY VIGENTE LO PROHÍBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE EXCLUYE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL O PUNITIVO DE NINGUNA CLASE CAUSADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR APLICACIÓN DE LA LEY RESPECTO A ESTE PRODUCTO. A EXCEPCIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA QUE SE INDICA ARRIBA, NINGUNA OTRA GARANTÍA ACOMPAÑA A ESTE PRODUCTO Y SE NIEGA CUALQUIER OTRA DECLARACIÓN VERBAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

www.evenflo.com

EUA: 1-800-233-5921, 8 AM a 5 PM, hora del Este

Canadá: 1-937-773-3971

México: 800-706-1200

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

www.evenflo.com

USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.

Canada: 1-937-773-3971

México: 800-706-1200